

BOLLETÍ DE LA SOCIETAT ARQUEOLÒGICA LULIANA

DESCRIPCION DE LAS MONEDAS

DE LA

R E P U B L I C A R O M A N A

POR

LUIS FERBAL Y CAMPO

LISTA CRONOLÓGICA

16.—He aquí la sucesión cronológica aproximada de las acuñaciones con atribuciones probables de ceca y de familia. Los números se refieren a la descripción que daremos en otro capítulo. Los números de los años son siempre antes de J. C.

Entre los años 342 a 320. Acuñaciones militares (campanienses) de Suesa (1. 2), Capua (3. 4) y Arpi (5).
 » » » 320 a 312. Idem de Asculum (6), Cosentia (7) y Nápoles (8. 9).
 » » » 312 a 286. Idem de Luceria (10 a 14), Suesa (15 a 20), Capua (21 a 22), Arpi (23-24) y Lanuvio (25).
 Acuñaciones ordinarias de los sistemas libral y semi libral (32 a 37).
 » » » 286 a 268. Idem del sistema triental (38 a 46).
 » » » 268 a 217. Idem del sistema sextantario (55 a 60).
 Idem de los Dioscuros (47 a 49).

Entre los años 254 a 217. Acuñaciones ordinarias del tipo de la biga (50, 51). Acuñaciones militares de Capua (26 a 29).
 » » » 228 a 217. Acuñaciones ordinarias para provincias del tipo del victoriato (52 a 54). Acuñaciones ordinarias con símbolos que pueden referirse al nombre del magistrado que acuña: *Decio* (590), *Horacio* (711), etc. Ver los n.^{os} 76 a 87 de las descripciones. Idem con letras, sílabas ó nexos que hacen igual referencia: AL (124), AT (257 a 260), AV (279 a 286), AVTR (302 a 304), ME (328 a 334), MA (622 a 628), LFP (675 a 680), MAE (871 a 875), MAT 937 a 943), BAL (1000 a 1004), OPEIM (1025 a 1030), LPLH (1115 a 1120), Q (1189 a 1190), VAR (1317), VAL (1366 a 1371), etc. Ver los n.^{os} 88 a 101 de las descripciones.
 » » » 224 a 217. Idem: LAP (134 a

138, AVR (287 a 294), TAMP (310 a 319), MA (929), GR (1247), VARO (1320 a 1325), Q (1191 a 1195), etc. Ver los n.os 88 a 101 de las descripciones.

Entre los años 224 y 217. Acuñaciones ordinarias con letras o nexos que representan un nombre de ceca. Ver los n.os 88 a 101 de las descripciones.

Hacia el año 217. Idem.

Acuñaciones por los siguientes magistrados ordinarios: CAL (io) (125), (Furio) PVR (pureo) (681 a 684), Q (uinto) L (utacio) C (atulo) (865), IMAE (nio) (876), LMAMILI (888 a 892), (Maecilio) CRO (to) (869), MATI (eno) (936), C (Terencio) VAR (o) (1318-1319), VIB (io) (1398). Acuñaciones anónimas del sistema uncial (61 a 67).

» » » 214. Acuñaciones ordinarias con letras o nexos que representan un nombre de ceca. Ver los n.os 88 a 101 de las descripciones.

Acuñaciones por los siguientes magistrados ordinarios: (Decimio) FLAVS (591), (Furio) PVR (pureo) (685), (Papirio) TVRD (o) (1057 a 1061), CPLVTI (1129), ASPVR (1301-1302), CTER (encio) LVC (ano) (1326 a 1330).

» » » 211. Acuñaciones ordinarias con letras o nexos que representan un nombre de ceca. Ver los n.os 88 a 101 de las descripciones.

Hacia el año 211. Acuñaciones militares de Capua (30).

» » » 209. Acuñaciones por los siguientes magistrados ordinarios: P (aelio) PAETVS (126), (Iuvencio) TAL (na) (808 a 813), OPEI (mio) (1031 a 1035), (Pinario) NAT (a) (1091 a 1097), LPOMP (onio) (1150 a 1154),

MTITINI (1343 a 1348), CVAL (erio) (1372 a 1374), (Furio) PVR (pureo) (686).

» » » 204. Idem: LITI (781), CIVNI (784 a 790), CSCRI (bonio) (1239 a 1245).

Acuñaciones militares de Capua (31).

» » » 200. Acuñaciones ordinarias de: SAFRA (nio) (161 a 167), P (Cornelio) SVLA (508 a 512), (Pinario) NATTA (1090), LSA-VF (eyo) (1234 a 1238).

» » » 197. Acuñación imperial (en Grecia, sin poner el título) de TQVINCTI (1196).

» » » 194. Acuñaciones ordinarias de: Atilio (261 a 266), Iuvencio (814), Maianio (881 a 886).

» » » 189. Acuñaciones ordinarias de: Cecilio (335 a 339), Clovio (476 a 480), Cornelio (53 a 517), Furio (687-688); de Cecilio existen monedas de tipo no normal (340).

» » » 179. Idem de Calpurnio (373), Clovio (481 a 485), L Coilio (489), Cn. Domicio (593 a 598), S. Quintilio (205).

Hacia el año 174. Acuñaciones ordinarias de: C. Antestio (169 a 174), M. Atilio (267 a 273), M. Junio (791), L. Sempronio (1248 a 1254), C. Marcio (899 a 905).

» » » 164. Idem de: L. Cupienio (572), Cn. Lucrecio (860).

» » » 159. Idem de: L. Cornelio (518 a 522), Licinio (815 a 820), Q. Mario (923 a 928); de Cornelio (523) y de LH (ostilio) T (ubulo) existen monedas de tipo no normal (713).

» » » 154. Idem de: M. Aurelio (295 a 297), C. Renio (1026 a 1028); hay además un denario anónimo (68).

» » » 149. Idem de: C. Curiacio (573), M. Fanio (650-652), Cn. Gelio (700 a 703), Q. Minucio (967-968), C. Porcio (1169-1170).

» » » 144. Idem de: M. Baebio (320), C. Curiacio (574 a 582), Q. Fa-

bio (630 a 632); hay además monedas de tipo no normal de Fabio (633), que también acuñó con el nombre de la ceca en Panormo (634).

- » » » 139. Idem de: Aurelio (298), Papirio (1062 a 1064), L. Trebanio (1356 a 1360).
- » » » 136. Idem de: L. Atilio (274), M. Aufidio (275 a 277), L. Julio (719), M. Papirio (1065), C. Titinio (1340).
- » » » 135. Idem de: C. Caecilio (341 a 343), Curiacio (583), *con Fabio Cn Cornelio* (524), P. Matieno (944), A. Manlio (894), M. Tulio (1361).

Hacia el año 134. Acuñaciones ordinarias de: Mn. Acilio (112 a 114), C. Caecilio (344 a 349), Sex. Julio (720), L. Opeimio (1036-1037-1039), M. Opeimio (1040), L. Postumio (1178), T. Quintcio (1197 a 12000); de L. Opeimio existen monedas de tipo no normal (1038).

Acuñación en Sicilia sin nombre de ceca de Emilio (139).

- » » » 129. Acuñaciones ordinarias de: C. Aburio (102 a 106), M. Aburio (107-108), M. Acilio (115 a 118), Q. Caecilio (350 a 353), C. Minucio (969 a 974), Sex. Pompeyo (1136 a 1138), M. Porcio (1171), M. Vargunteyo (1388 a 1392), Tí. Veturio (1396); de Q. Caecilio (354) y y de Tí. Veturio (1397); existen monedas de tipo no normal.
- » » » 124. Idem de: M. Aburio (109-110), L. Antestio (175 a 180), M. Cecilio (355-357 a 360), Q. Fabio (635-637 a 640), C. Servilio (1275 a 1278), C. Servilio (sin MF) (1279-1281 a 1283); algunas monedas de M. Cecilio (356), Q. Fabio (636) y C. Servilio (1280) están tal vez acuñadas en provincias.
- » » » 119. Idem de: T. Clulio (474), Cn. Domicio (599), M. Marcio (909), Q. Marcio (906). Existen

monedas de tipo no normal de M. Aufidio *con Scaeva* (278).

Hacia el año 114. Acuñaciones ordinarias de: Q. Curcio (584), *con M. Junio*, Cn. Domicio (600), M. Marcio (907-908), T. Minucio (975 a 978), C. Numitorio (1018 a 1022); Q. Curcio (585 a 589), *con Cn. Domicio y M. Junio* acuñó monedas probablemente en Asia.

- » » » 112. Idem de: Mn. Emilio (140), T. Didio (592), C. Fonteyo (658 a 662), L. Marcio (910-911); de C. Fonteyo (663) y L. Marcio (912-913) existen monedas de tipo no normal.

» » » 110. Idem de: C. Casio (433-434), N. Fabio (641), P. Licinio (821 a 824), M. Maenio (877 a 880), P. Porcio (1172).

- » » » 108. Idem de: C. Cecilio (361) *con M. Calidio y Cn. Fulvio*, C. Fabio (642) *con Q. Marcio y L. Roscio*.

» » » 106. Idem de: P. Calpurnio (374 a 376), C. Cludio (454), L. Julio (721), L. Minucio (979 a 982).

Acuñación extraordinaria EX S. C de: P. Cornelio (525).

- » » » 104. Acuñaciones ordinarias de: L. Caesio (372), Mn. Fonteyo (664), M. Furio (689), Q. Lutacio (867), L. Valerio (1375); hay además un denario anónimo (69), sin símbolo y otro con él (76); de Q. Lutacio (868), existen monedas de tipo no normal.

Acuñación de un denario dentado con el símbolo de la rueda (76).

Acuñación militar en provincias por el cuestor Q. Lutacio (866).

Acuñación extraordinaria D. S. S. de: T. Quintcio (1201).

Acuñación extraordinaria Q. EX S. C. de los cuestores L. Manlio (895) y M. Sergio (1274).

CABALLERIAS DE MALLORCA

Caballería de LOS LLULLS (antiguamente de Burguets)

6 Abril 1463

Nos Johannes Dei gracia Rex Aragonum Navarræ Valentiae Majoricarum Sardiniae et Corsicæ, Comes Barchinonæ, Dux Athenorium et Neopatriæ ac etiam comes Rossillio nis et Ceritaniae. Accipimus RAYMUNDUM LULL GEORGIIUM LULL et DOMINICUM LULL quondam fratres Regni Majoricarum possedisse in Parrochia de Manacor et de Bellver Regni ejusdem quandam cavallariam cum aliquibus alodiis censualibus redditibus emolumentis frugibus et juribus ad eam pertinentibus et expectantibus pro qua servicium unius equi armati predecessoribus nobisque et successoribus nostris facere tenebantur quæ quidem cavallaria per felicis recordacionis predecessores vestros dictorum Raymundi Georgii ac Dominici predecessoribus fuerit concessa sub prestacione servitii condicionibus et retentionibus in privilegio concessionis ejusmodi contentis et expresatis cuiusquidem cavallariae alodiarum censualium reddituum emolumentorum fructum et jurum ejusdem partem prenominati et eorum predecessores vendiderunt alienarunt et trastulerunt in diversas personas partem censualibus pecuniae ac frumenti adeo onerarunt quod dicta cavallaria venditionibus et oneribus hujusmodi ad nichil fere devenit nec est quia pro ea dicti equi armati servicum faciat seu prestet et cum vendiciones alienaciones et oneraciones predictæ factæ fuerunt preter en contra forman concessionis dictæ cavallariae et in illius totalis anhilacionem quando quidem ob eas cessat penitus dicti servitii prestacio in prejudicium atque damnum evidens nostri et jurum regiorum merito dicta cavallaria cum redditibus juribus et pertinentiis suis universis ad nos et curiam nostram devoluta est vacare censemur ut fisci nostri procurator coram Majestate nostra deduxit volentes itaque dictam cavallariam reintegrare indemnitatem ac conservacione jurum nostrorum ac Regii patrimonii ut decet providere tenore presentis de certa nostra sciencia deliberate et consulte cavallariam predictam ex causis predictis ut dictam est vacantem cum omnibus et singulis alodiis censualibus redditibus fructi-

bus emolumentis juribus et pertinentiis universis ejusdem ad eam quomodolibet pertinentibus et spectantibus et cum quibus predecessoribus dictorum Raymundi Georgii et Dominici concessa fuit vobis fidieli nostro JOHANNI BALLESTER notario dicti Regni Majoricarum vestris exigentibus meritis et serviciis et vestris et quibus volueritis perpetuo donamus atque concedimus sub tamen prestacione servitii dicti equi armati quod servicium vos et vestri in dicta cavallaria successores nobis et successoribus nostris perpetuo facere teneamini et habeatis et sub condicionibus etiam et retentionibus contentis et expresis in privilegio concessionis factæ predecessoribus dictorum Raymundi Georgii et Ludovici (*sic!*) Lull quas hic volumus pro incertis haberi Illustrissimo propere principi Ferdinando filio primogenito et in Regnis et terris nostris generali Gubernatori et post felices dies nostros heredi universalis et successori nostro dicimus sub paterne benedictionis obtentu locumtenenti nostro ac gerenti comes generalis gubernatoris et Regio patrimonii vicariis insuper bajulis subvicariis subajulis et aliis universis et singulis officialibus subditis nostris in dicto Regno Majoricarum jurisdictionem quomodolibet exercentibus et constitutis dictorum que officium locatenentibus presentibus et futuris dicimus et precipimus districcius injungendo de certa nostra scientia et expresse quod donationem et concessionem nostram hujusmodi et omnia et singula in ea contenta teneant firmiter et observent tenerique et observari faciant inviolabiliter per quoscumque et allii ex dictis officialibus ad quos expectet quicunque de his requisiti fuerint protinus visis presentibus vos dictum Johannem Ballester seu vestrum legitimum procuratorem in realem et corporalem possessionem seu quasi dictae cavallariae allodium censualium reddituum fructum emolumentorum juriumque et pertinentiarum ejusdem ponant et inducant possitumque et inductum manuteneant et defendant faciantque nichilominus vobis et vestris per quos deceat responderi de censualibus redditibus fructibus emolumentis juribus et pertinentiis universis ac dictam cava-

Hariam quomodolibet pertinentibus et expectantibus et non contraveniant quavis ratione seu causa pro quanto graciā nostrā caram habent iramque et indignationem ac pena mille florinorum auri cupiunt non subire in cuius rei testimonium presentes fieri jusimus nostro comuni inpendenti muniri.

Datum in civitate Cesaraugustæ die sexto aprilis anno a nativitate Domini M CCCC sexagesimo tercio.

Regni Navarræ XXXVIII aliorum vero regnum nostrorum sexto Rex Johannes (1)

En virtud de sentencia promulgada en la Curia del Real Patrimonio según auto Judicial de

24 Noviembre de 1574 Pasó a FRANCISCO MIGUEL BALLESTER el cual mediante donación ante Pedro Antonio Cirerol de

6 Junio de 1587 la cedio a su hijo RAFAEL BALLESTER el cual mediante auto de

20 Noviembre de 1590 la cedio a su hermana la Magnífica FRANCISCA BALLESTER que otorgó testamento ante Pedro Femenia de

5 Enero de 1606 heredandola su hijo el Magnífico BASILIO MORELL que otorgó testamento ante Juan Antonio Carbonell dia

7 Mayo de 1636 heredandola su hija la Magnífica FRANCISCA MORELL viuda en segunda nupcias del Magnífico Juan Bautista Brondo, la que otorgó testamento ante Jorge Barceló dia

30 Junio de 1683 heredandola su hija Doña BEATRIZ BRONDO que otorgó testamento ante Pablo Servera dia 3 Agosto de 1718 y murió dia

23 Abril de 1721 heredándola su esposo Don ANTONIO GUAL DESPUIG el que mediante constitución dotal de

28 Febrero de 1722 la cedió a su hija Doña CATALINA GUAL DESPUIG que otorgó testamento dia 10 Febrero de 1750 y murió dia

25 Abril de 1753 sucediéndola su hija Doña FRANCISCA TORRELLA que testó dia 22 Noviembre de 1766 ante Guillermo Rosselló y murió

7 Diciembre de 1766 heredandola su hermano Don JUAN TORRELLA que otorgó testamento ante Marcos Joaquín Rosselló dia 26 Julio de 1775 y murió dia

23 Diciembre de 1791 sucediéndole su hija Doña MARIA CANDIDA TORRELLA muger de Don Guillermo D'OMS que murió sin testamento dia

12 Enero de 1809 sucediendo'e su hija Doña MARIA JOAQUINA D'OMS Y TORRELLA que murió sin testamento dia

17 Marzo de 1811 sucediéndole su hija Doña MARIA DE LA CONCEPCION D'OMS Y D'OMS mujer de D. Vicente Gual que la cabrevó dia 19 de Diciembre de 1827 manifestando que se componía de los predios Se Boguna, Infern, Se Carbonera, Se Talaya, Es Pou Colomer, Son Lluis, Son Frares, Ses Planas, porción del predio Abacasa y porción de los establecimientos llamados Algorefa (1)

La antedicha Doña María de la Concepción otorgó testamento ante Gabriel Oliver y Salvá dia 10 Setiembre de 1825 valido por su muerte en

14 Setiembre de 1825 Sucediéndole su hijo Don FAUSTO GUAL Y D'OMS

JAIME DE OLEZA Y DE ESPAÑA.

LA LEPROSA EN MALLORCA

EN EL SIGLO XVII (*)

De part del mag. Sr. D. Joan Miquel de Santa Cilia un dels mag.chs SS. morbers del present Regne se ordena y mane al honors. Balle y Jurats de la present vila de Soller en pena de doscentas lliures y altres penas reservades a sa Mag.^{ta} de bens propis pagadors y

al fisch Real applicadors que fassen visitar cada die al honor. Joan Pastor chirurgia tots los masells que vuj se troben en esta vila y son terma que ha visitat lo Dr. y Chirurgia del morbo y que inviolablement se obserua lo que dit Pastor ordenara esser necessari als dits malalts altrament constantnos fer lo con-

(1) Archivo Histórico Libro de Ordenes Reales de 1463.

(*) Véase BOLLETÍ, tomo XXIII, pág. 48.

(1) Archivo de Protocolos libro de Cabrevaciones de Magnates de 1825 a 1829 fol. 1600.

trari, lo que nos creu, seran executats irremisiblement per la dita pena com a contrafahents a nostres ordes att. que axi com per la bona salut del present Regne. Dat. en Soller als 30 Abril 1632.

De part del mag. Sr. D. Joan Miquel de Santa Cilia un dels mag. morbers del present Regne de Mallorca se mana a Bart. Arbona Carol, fill de Bart. visitat per lo Dr. y Chirurgia del morbo que en pena de C II de bens propis pagadors y al fisch real applicadors que dintre de tres dies precisos y perentoris comparegue personalment en lo hospital dels masons ahont se li ordenara lo que mes conuinga a la bona salut del present Regne, altrament fent lo contrari sera executat irremisiblement per les dites penes. Datt. en Soller de 30 Abril 1632.

Anno anat. dni. MDCCXXXIJ.

Constituïts personalment lo Mag. S. D. Joan Miquel de St.^a Cilia un dels mag.^{chs} senyors Morbers del present Regne, juntament ab assistència del Sr. D. Joan Bap.^{ta} Serra, metge, y Melchior Jensor, chirurgia del morbo, y de Augusti Alemany altres les g.^{des} de mar en la posessio dita la muleta del honor. Miquel Deya per efecte de veura lo lloch hi ha en dita posessio dita la hermita y casa de la posessio, per veura si es apta y sufficient per habitarla dit Miquel Deya, judicat masel per dit Dr. y Chirurgia sots als 29 del passat y despues de esser arribat a dita hermita y hauer regoneguda aquella y vista la dita casa, considerat lo siti resolgueren dit M. y Chirurgia que era apta sufficient y molt al proposit per la habitatio del dit Deya per no hauerhi al entorn de dita hermita y casa cohabitatio de altres vehins per ser lloch superior y apartadissim de Comers de homens, y axi mateix que puga habitar en la casa de la sua posessio sens que puga axir de aquella destancia que pugue habitar en la casa de la dita posessio y hermita. E lo dit honor. Miquel Deya de grat y serta sciencia promet y se obliga estar afe habitat en la dita hermita y casa y no axir de aquella per cosa alguna ni menis comportar que ningun altre hi stiga y habita ab sa companya sino la persona quil ha de seruir y gouernar lo que promet y se obliga seruar y adimplir sots obligacio de tots sos bens presents esdeuenidors llargament etc. y en cas de contrafectio de dita orda se obliga

pagar de sos propis bens 200 ll. monedes de Mallorca, large prout etc.

Y aquestes coses present lo honor. Ant. Canals fill de Fraci promet y se obliga en cas de inobedientia y contrafactio de la dita orda pagar dits 200 ll. monede de Mallorca y ferlo star a la dita hermita y casa de la posessio com qta dit per lo qual obligat sos bens presents y vendors y la persona p parte sotsmesa al for y jurisdiccio del Mag^s SS. morbers. Testes etc.

Dicto die.

Constituïts personalment lo dit Mag.^{ch} Sr. Morber y Dr. y Chirurgia del morbo en case de Bart Arbona Carol per efecte de visurar altre fill del dit Bart. que are nouament se ha tingut noticias questaua axi mateix farit de dit mal, y despues de hauer visitat lo dit minyo dit Ant. seran relatio dit Dr. y Chirurgia que sens ninguna manera tenia mal de lepra pera que etc, presents per testimonis lo R^t m At. Vari, p.^{te} y Jacme Noguera, pages.

Y que lo Mag.^c Sr. Morber y Doctor del morbo ordenen a m. Pastor Chirurgia.

Que hage de visitar tots los malats de la present vila y son terma que ha visitat lo Dr. y Chirurgia del morbo y dar auis de tres en tres dies de los que passa a dit Dr. y si acas se anyediran altres maleties donara auis axi mateix a dit S. Dr.—Datt. en Soller al p^r Maig 1632.

Reconocimiento de leprosos en Sóller

(1630)

Die xviiiij mensis Julij anno a natt. dni. MDCCXXXVIIII.

Los die y any desus dits estant congregats y ajustats los molt Mag.^{chs} SS. Ramon de Puigdorfila, donzell, Ff. Morell, el Dr. Ffs. Nadal, ciutadans, y Domingo Busquets ferrer, jurats de la Vniuersitat, ciutat y regne de Mallorca en la sala inferior de la casa de la Juraria de dita Vniuersitat ahont los negocis de aquella se acustuman tractar, diffinir y determinar vingueren en dita Sala lo Dr. Juan Baptista Serre, metge, y Melchior Jansor, chirurgia del morbo, y feren relatio a su señoria dels dits Mag.^{chs} SS. Jurats que haura sinh anys que per orde de dita Su Señoria anaren en la vila de Soller per fer inquisicio de los tocats del mal de lepra y entre altres que visuraren illo

tunc fonc la persona del R.^d Antoni Ballester pre. de dita vila y visurat a les hores no se troba altre cosa en la persona del dit Ballester mes que una inflamatio que comensaue y nos declaraua, y axi nol iudicaren per masell per que era effecte funt y com ara de orde de dita su Señoria hajan visurat la matexa persona de dit Ant. Ballester pre., explican y declaren que lo dit Ballester pre es masell, y com a tal deu esser segregat y apartat del poble pera que lo mal que no se apega a los demes, y esta es la relatio fan a dita su Señoria, la qual mane que se continua lo present acte pera que consta de esta veritat ad eternam rei memoriā. Presents per testimonis etc, etc.—(ARCH. GEN. HIST. DE MALL.—Lib. Extr. dels Jurats 1639 ad 1642, fol. 57)

Die xxij mensis Julij anno a nat. Dni. MDcxxxviiij.

Dits die e any de manament de su señoría dels molt Mag.^{chs} SS. Jurats de la Vniuersitat, ciutat y Regne de Mallorca foren constituits en la vila de Soller lo Mag. Ffs. Net donsell morber del present regne, lo Dr. Joan Baptista Serre metge, y Melchor Jansor, chirurgia del morbo, lo alguatsir Joan Selleres, Honofre Roig guarda del mar per efecte de visurar y fer apartar los masells y ha en dita vila y axi foren requirits mitjensant iurament los Balles y Jurats de dita vila que para que se poguessan visurar totes les personnes qui estan ferides de dit mal, diguessen quines tenian per suspectas; els quals respongueran que Joana Mas muller del Dr. Antonio Mas metge, lo reuerent Ant. Ballester y Jaume Aleña, preueres, Damiá Deya de Muleta y Antonio Ballester, de Fornalug. Pns. per testimonis, Pere Joan Cardell tixidor de Ili y M. Rocha practicant de chirurgia quare, etc.

Dits die y añy per medi de dit Dr. Joan Baptiste Serre, y Melchor Jansor, chirurgia del morbo en presentia dels sus dits, anaren en la casa ahont te habitatio Joana Mas y alli dintre de un studi, los dits metge y chirurgia la visuraren, presentibus pro testibus predictis.

Semblantment per medi de dits metje y chirurgia del morbo foren visurats Jaume Aleña pre. y Ant. Ballester, Damiá Deyá als teteu, y hauent fetas diligentias per visurar la persona de An. Mas metge no fonch posible trobarlo perque fonch dit que era en la vila de Campos, presents per testimonis los matexos.

Die xxvj mensis Julij anno a natt. dni MDCxxxviiiij.

Los die y any desus dits feren fe los de sobre dits metge y chirurgia del morbo que de las perçons hauian visurades en la vila de Soller de orde y manament de su señoría dels molt Mag.^{chs} SS. Jurats que Joana Mas muller del Dr. Antt. Mas y Demia Deya de la muleta eran y son masells, y per tals los declaren, y com a tals deuen assere segregats y apartats del poble pare que lo mal que tenan no se apega a los demes los altres empero, que han visurat declaran no esser leprosos prns. per testimonis los demunt dits quare etc.

Dicto die.

Los die y any desus dits estant congregats y ajustats los molt Mag.^{chs} Ffr. Morell el Dr. Ffs. Nadal, ciutadans, Rimon Reginaldo Estade de mercader, y Domingo Busquets ferrer, en la çala inferior de la casa de la Juraria de la vniuersitat de Mallorca ahont los negocis de aquella se acustuman tractar, diffinir y determinar, vingueren en dita sala los Mag.^{chs} Ffs. Net doncell, morber del present Regne, lo Dr. Joan Baptiste Serre, metge, Melchor Jansor, chirurgia del morbo, y Joan Selleras alguasir revals, qui de orde de su señoría dels molt Mag.^{chs} SS. Jurats son estats en la vila de Soller per efecte de visurar y aportar los masells hi ha en dita vila et precipue Ant. Ballester, masell declarat, feren relatio a dita su señoría que tractant de fer aportar aquell a la casa dels masells de la present ciutat lloch designat per est efecte dix lo Dr. Arana, rector de la parroquial iglesia de dita vila que tenia orde del vicari General, de no deixar tocar ni aportar lo dit Ant. Ballester pre. ni altres sacerdotes y vdit visurar lo Reuerent Jaume Aleña, sacerdot, li embia a dir dit Rector que vingues dit Aleñar sobre se paraula y no tingués por de res, y mes dix que tenia una gran reprehension de vicari general y orde molt apretada de que no permetes aportar ni tocar en respecte de las personnes subjectes a la curia eclesiastica y axi per lo impediment, que dit rector posa no pogueren com a ministres del morbo, y salut publica posar en executio las ordens que sen hauian aportades de su Señoria dels dits molt Mag.^{chs} SS. Jurats y para que conste de estas cosas en presentia dels sus dits mana dita su señoría continuar lo present acte, prns. per testimonis Marti Ferragut, masser y

Bernat Alçamora, leonat dels dits molt Mag^{chs} señors jurats. quare etc. (ARCH GEN HIST. DE MALL.—Lib. Extr. dels Jurats 1639 ad 642, fol. 57 à 59)

ENRIQUE FAJARNÉS TUR
Cronista de Ibiza.

NOTICIAS

PARA SERVIR A LA HISTORIA ECLESIÁSTICA DE MALLORCA *

1700.—Mayo—7.—Se autoriza la avenencia hecha entre el M. Iltre. Cabildo y la familia de Togores sobre la manda pia dispuesta por don Geronimo Ballester de Togores, canonigo y conde de Ayamans, en su testamento dispuesto en 30 de Agosto de 1662 ante Jaime Gibert notario, en el cual dispone se inviertan en obra pia 8000 ll., contándose en ellas las 1000 ll. que ya había invertidas en alhajas y tapicería ó sea *velluts y damasos* que en vida había entregado en la sacristía de la Catedral.

1700.—Junio—21.—Se autoriza el cumplimiento de la donación hecha al Común de presbíteros de Montuiri por Antonio Mirallas alias *xina* otorgada 8 de Diciembre de 1699, ante Juan Odon Garcia. En ella se manda que deben acoger en todas las distribuciones a Pedro Fornes y Mirallas y pagar 100 ll. «a la ajuda de la fabrica de la capella se fa en dita iglesia, de nostra Sra. del Roser», caso que en vida no las hubiese dadas.

1700.—Julio—3.—Se autoriza la avenencia entre el comun de presbíteros y los jurados de Pollensa sobre el derecho de residencia que estos pretendían para todos los hijos del pueblo ordenados de sacerdote, á consecuencia de pedir dicho derecho Antonio Martorell beneficiado en la Catedral. Sobre cuyas pretensiones habían sostenido muchos pleitos y cuestiones. He aquí su articulado:

Item es pacta que dit Rev^t. Comu degue acullir a las ditas distribuciones al dit Antoni Martorell pre. ab aço empero, que sempre que vulla tener continua residencia en dita vila degue esser primer examinat de Confessor, pero si per alguns dies se trobara en dita vila puga gaudir de las ditas distribuciones.

Item es pacta que de aquí al devant tinga

obligacio dit reverent Comu de acullir a ditas distribuciones tots los sacerdots fills y naturals de dita vila encara que sien beneficiats en altres iglesias, y sens prefixio de numero, essent primer examinats de confessors y ab obligacio y carrech de exercitarse en confessar en dita Parroquia si no es que tengan escusa legitima, y no tenint ditas qualitats no pugue algu pretenir dits aculliments

Item es pacta que los Jurats puguen elegir organista y ser acullit que sia sacerdot fill y natural de dita vila encara que no sia confessor pero que de esta manera rest millor servida la iglesia.

Item es pacta que sempre que los Jurats elejescan en mestre de gramatica algun de los beneficiats ó acullits de dita Iglesia degue tenir las distribuciones del ofici mayor y vespres tots los dias de escola encara que no asistesca á dits actas, pero que puguen millor enseñar á la juventut.

1700.—Diciembre—15.—Se elige administrador de la obra pia de la Sra. Catalina Canals Beata, al Dr. D. Guillermo Marroig pro. y beneficiado en la Parroquia de Soller. Dicho señor, en su donacion causa mortis ordenada en poder de Salvador Canals notario el dia 25 de Mayo de 1694, lega todos sus bienes á la parroquia para obra pia.

1701.—Enero 24.—Se aprueba el arreglo hecho entre el Común de presbíteros de Binissalem y Antonio Cardils presbítero, sobre la mandapia dispuesta por Juana Gelabert y Lledo en 24 de Mayo de 1644 ante Melchor Mojer, notario, por la qual se aplican diferentes censos al Común con la condicion de admitir á dicho presbítero en las distribuciones con obligacion de celebrar doce misas al año, confesar, administrar los sacramentos y ayudar á bien morir á los vecinos de la parroquia, sobre lo qual se seguia pleito en Roma por no haber querido dicho Común admitir á dicho Cardils.

1701.—Abril—22.—El obispo aplica los bienes de Geronimo Barcelo, mercader, segun lo dispuesto en su testamento de 10 de Abril de 1656 ante Lorenzo Busquets, notario, al Seminario Conciliar con obligacion que el Rector ó Vicerector apliquen diariamente el Santo Sacrificio por el alma del testador.

1701.—Mayo—21.—Se asigna la cantidad de ciento sesenta libras al Dr. Pbro D. Juan Binimelis beneficiado en Manacor por sus trabajos de servir la administracion de la Recto-

* Véase BOLLATI, tomo XXIII, pág. 56.

ria durante la enfermedad del Dr. D. Gabriel Serra, rector de dicha parroquia, en cuyo tiempo, durante la cuaresma se daba de comer en la Rectoria á 500 pobres.

1701.—Mayo—27.—Se autoriza la fundacion y establecimiento de la cofradia de nuestra Sra. de los Angeles en el convento de San Francisco de Inca, y se continua el reglamento de la misma con el Breve despachado en Roma por Inocencio XII en 9 de Julio de 1700, donde se contienen las indulgencias concedidas á los cofrades.

1701.—Julio—7.—Se restablece por decreto, previa informacion, la costumbre establecida por acuerdo de la Comunidad de presbiteros de Alcudia en 26 de Setiembre de 1648, de que los beneficiados sacerdotes fuesen presentes en las distribuciones de la Parroquia, todo el tiempo que permaneciesen en el oratorio y casa de nuestra Sra. de la Victoria con motivo de tener que celebrar misas votivas; pero se limita á un solo sacerdote y á lo mas cuatro ó cinco cuando fuese necesario, quedando diez presbiteros en la Parroquia. Ademas se exceptuan ciertas festividades del año. De la prohibicion indicada habian reclamado, la Comunidad y los Jurados, siendo notable la siguiente carta dirigida al apoderado de dicha Comunidad.—Sr. Juan Sureda notari.—Haura cosa de vuit o nou mesos, que el Sr. Bisbe, que Deu tingue, deroga (el decreto se dió en 8 de Noviembre de 1700) una memorial consuetut que tenien los eclesiastichs de la Parroquial Iglesia de esta ciutat; y era que tots los eclesiastichs qui anaven en lo oratori de nostra Sra. de la Victoria per celebrar misa en dit oratori eran presents á las distribucions de ploms de dita Parrochial Iglesia tots los dies estaven en celebrar en dit Oratori; y com desde que los eclesiastichs no van a celebrar misses en dit oratori se experimentan molts danys perca moltas personas qui farian celebrar missa en dit oratori no poden á causa que los eclesiastichs diuen que no ay voluntan anar, que no los paguen tot lo que poden perdre, y alguna cosa mes per al trebal per ser molt llun de poblac y se ha manester coalgadura per el tal eclesiastich ha de anar a celebrar y lo ajudant y ells tenen missa á la Parrochia y no volen perdre les distribucions anant a celebrar en dit oratori y haventse de fer celebrar algunes misses en dit oratori y haver de pagar

la caritat de la missa les distribucions que el tal Eclesiastich pot perdre a la Parrochia, y el treball son molt pocas les personnes qui ho pugnan pagar, y encare que puguessen es cert novoldran contribuir en tot aquest gasto, y no ignora V. M^d que el dit oratori es distant de esta ciutat circa una llegua y molta part del cami es muntaña y antes ay anauen ab la solita caritat de la missa, y les distribucions; per lo que es veu clarament quedar desconsolat tot el Poble, y ab esta forma se aniria menguant la deuotio de dita nostra Sra., la qual esta tant redicada a los morendors de esta Ciutat, que ya ha molts anys le vota esta Ciutat per singular Petrona celebrant tots los anys la sua festa de precepta y de tal manera se anave aumentant la sua deuotio que el present se li esta fabricant un suntuos templo y bona abitatio y desde que no se celebren misses en dit oratori ha resisat tant la deuotio que no se ha fet cosa, y parilla el quedar la obra sens passar avant lo que seria gran desconsuelo per tots los de esta Ciutat y en tant parilla la deuotio y el no pessar avant la obra que si breument li refferisen los hauers de aquella Santa Case.

Los hauers te aquella Santa Case tots venen de la Universitat puis nostra Senyora te cose de tressentas ovellas qui pesturan per la muntaña comune propia de dita esta Universidad y de ditas ovellas es el major haver de la llana y moltons ques venen puis que lo dames de altre almoyna com es acapta de blat y diner no arriba a 15 ll. cada any y per veure que per affecta de pessar havent la obre les entrades eran pocas en lo any 1694 resolgue el Concell que tot hom generalment tant naturals de esta Ciutat com de las vilas que voldrian tenir bestiars a la muntaña que haguessen de contribuir a dita nostra Senyora a tant per bestia segons la taxa se posse y actualment se executa de exa manera y ya ven obligar los matexos naturals ademes de la molestia dels bestiars de fora qui fan male obra a los bestiars de los naturals.

En moltes ocasions ha vingut a ruina part del edifici del oratori y esta Universidad per via de empresta subvingue en diner et signanter de una vagada tenim antes empresta 300 ll. a may tornar, y finalment seria molt llach haver de referir tot lo que esta Casa gasta y fa per subventio de los gastos se offeren en dit oratori y tenen que si dita derogatio no es revoca, antesa la materia, que tots los mensionats havers no se lleven totalment fins a fer treura el

bestiar de nostra Señora de hont proue la major entrada, com se ha dit y com moltes personas han acudit dientnos que per quant som protectors de aquella Sta. Case vessem si trobariem remey los eclesiastichs anassen a dir misses que tenen votades a nostra Señora estant malalts havent espermentats molts beneficis per la sua intercesio y sino quedaria desolada deserta sense acabarse la obra, y quedaria nostra Patrona dins breu temps sens ningun genero de devotio, y que nosaltres que som Jurats y Protectors de aquella Santa Case nos toca donar entendre esta materia fins se proveesca de remey y setorn axi com antes, que los eclesiastichs qui aniran a celebrar misa en dit oratori sien presents á las distribucions de ploms axi com eran antes de dita derogatio etc..... De orde de los magnifichs Jurats.—Se consigna ademas que en 1649 formaban la Comunidad: Juan Serra Rector, Domingo Capdebou, Ramon Llempayes, Pere Totosans, Dr. Teholech, Damia Roig, Antoni Casafranca, Raphel Puig, Pere Marti, Pere Amoros y Antoni Amoros preveres y beneficiats.—En 1701, la componian Antoni Marco Dr. Rector, Agusli Castell Dr., Antoni Roig Dr., Miquel Serra Dr., Miquel Totosaus Dr. Jauine Amoros, Andreu Socies, Bartomeu Guayta, Michel Maura, Sebastia Pont, Pere Amoros, Pere Fanals, Jaume Capdebou, Antoni Torrens y Andreu Roig, preveres y beneficiats.

1702.—Junio —2.—Se autoriza la fundacion de la cofradia de S. Cayetano en su propia capilla de la Iglesia del convento de Sta. Ana de Muro, de! orden de S. Francisco de Paula, ó de los minimos, segun breve fecha 21 de Febrero del mismo año.

1702.—Junio —11—Se declara que las familias Despuig, Puigdorfila y Fortuny, como descendientes del magnifico Juan Ximeno, ciudadano de Zaragoza, se hallaban en pleno goce de las gracias y privilegios concedidos á los descendientes en linea masculina y femenina, del mismo, por el breve de Clemente VII, des pachado en Bolonia con fecha 23 de (¹) 1530, cuyo contenido es el siguiente:

Suprascriptio dictarum litterarum a tergo talis erat. Dilecto filio Joanni de Francia filio

domini de Bureta Cæsaraugustani Diocesci. Intus vero talis est.

Clemens Papa septimus. Dilecti filii salutem et apostolicam benedictionem sincere devotionis affectus, quem ad nos et Romanam Ecclesiam gerere comprobans promeretur at illa tibi favorabiliter concedamus per quæ tuæ et tibi attinentium et debitaram animarum saluti consuli potest. Hinc est quod nos tuis debitis suplicationibus inclinati tibi nec non dilectis filiis Michæli de Gurrea, Joanni de Gurrea, Gaspari de Gurrea, Michaeli Fran.^{co} Pascatio Gundisalvo Geraldo de Buytron frontin, Joanni de Talamante Martino de Za et Joanni Ximeno, nec non sex aliis utriusque sexus semel vel sive per te nominandis personis, ac tuis eorumque uxoribus et utriusque sexus liberis presentibus et pro tempore existentibus eorumque liberos rum uxoribus, et ex eisdem utriusque sexus liberis fratribus nepotibus, et praesentibus et pro tempore existentibus ut aliquem Presbiterum idoneum secularem, vel cuiusvis ordinis irregularē possis, et prædicto nomine quilibet possit eligere confessorem qui vita tibi et prædictis qui comite te, et eorum quemlibet, ab omnibus et singulis excommunicationis, suspensionis, seu interdicti aliisque Ecclesiasticis contentiis et poenis á jure vel ab homine quavis occatione seu causa latis inflictis et promulgatis, ac pro tempore irritus fueris et ipsi fuerint, et votorum quorumcumque juramentorum Ecclesiæ mandatorum transgressoribus cerie modum penitentiarium injunctarum, ac Divinorum officiorum in toto vel in parte omissionibus.

Item quod hujusmodi Jejunia largiendo Eleemosinam juxta devotionem tuam, et prædictorum commutentur, manu violentarum in quavis persona Ecclesiastica non tamen Episcopus, et eorum superiores de prætirito irrectionibus per juniores omicidii mentalis vel casualis adulterii incesti fornicationis strupi sacrilegii usurarum macula beatibus rebellionis, et inobedientæ erga superiores, nec non ab omnibus et singulis tuis et prælictorum pecatis, criminibus et excessibus et delictis quarumcumque gradum et enorminibus, toties quoties opus fuerit, nec non semel quolibet anno de omnibus et singulis casibus sedi apostolicæ specialiter et generaliter reservatis exceptis contentis in bulla quæ dicitur in Cena Domini, in aliis quoties oportunum fuerit abs lvere et penitentiam salutarem tibi et prædictis injungere. Vota vero quecumque parte et eorum quemlibet for-

(¹) Falta el mes en el libro. Ha de ser Marzo,

san pro tempore omissa Hierosolimitano visitationis liminum apostolorum Petri et Pauli de Urbe Jacobi in compostella religionis, et perpetuae castitatis, ac continentiae votis dumtaxat exceptis in alia pietatis opera commutare, et juramenta quecumque relaxare, nec non semel quolibet anno pro vobis nominibus propriis nominatis, pro aliis vero semel in vita, et pro omnibus in mortis articulo etiam si tunc mors non subsequatur plenariam omnium peccatorum tuorum et praedictorum remissionem et absolutionem apostolica anctoritate impendere possit, licetque tibi et praedictis habere altare portatile cum debitiss reverentia et honore super quo in locis congruentibus, et honestis etiam non sacris et Ecclesiastico interdicto quavis etiam apostolica auctoritate suposito dummodo tu causa non dederis, et ipsi non dederint hujusmodi interdicto, nec per testes, nec per illos, quo minus ea propter quae oppositum fuerit apostolicum interdictum executione de vita demandentur, et ante quam elucescat dies prescriptus, qui Presbiteri sunt, aut erunt accipi per proprium vel alium sacerdotem secularem vel regularem idoneum in tua et ipsi in sua vel alterius ipsorum aut familiarium domesticorum et extraneorum quinque vel sex praesentia excommunicatis et interdictis exclusive missas et alia Divina officia celebrare et celebrari facere ac illis interesse sine Rectoris praejudicio, ac tui et eorum, ac per ipsos qui præsbyteri sunt vel pro tempore erunt eisdem indulgentias peccatorum remissionis, tam ipsi quam animas pro quibus celebraverint consequantur, quas consequentur si in altaribus Sti. Sebhartiani et Sti. Laurentii extra hac Sta. Potentiana et Sti. Gregorii, et Beatæ Mariæ de peni Inferni intra muros almæ Urbis missas celebraverit sive per alios presbiteros celebratae fuerint ac quocumque tempore etiam interdicti hujusmodi Eucharistiam et alia Ecclesiastica Sacra menta, et ea à quocumque sacerdote quoties opus fuerit praterquam in die Paschatis Resurrectionis dominicæ recipere, aut vestra, et descendientium eorumdem, ac familiarum domesticorum ac de vera tempore hujusmodi Ecclesiastice tradi possent sepultura quodque vos, et ipsi quod vixeritis quadragesimalibus, cuiusvis anni temporibus et diebus, quibus estationes et indulgentiae Ecclesiarum acquiruntur unam vel duas ecclesias sive capellas, aut duo vel tria altaria in partibus, ubi vos et ipsos pro tempore recidere contigerit, quam quas vel

quæ vos duxeritis et quilibet ipsorum duxerit eligere juxta vestram et illorum devotionem visitare tot, et similes indulgentias et peccatorum remissiones consequaris, et ipsi consequantur, ac si singuli eisdem singulas urbis Romæ, et extra eam Ecclesias, quæ à Christi fidelibus propter stationes hujusmodi visitaretis, et ipsi visitaverint, et si forsitan vos et aliquem praedictorum infirmitate debilitati, aut aliquo alio impedimento opprimi contigerit quo minus Ecclesiam seu Ecclesia, vel altaria hujusmodi visitare queatis, et ipsi que aut et eleemosinam aliquam elargiendo, aut alia suffragia devote dicendo easdem indulgencias ac ipsi possunt et valeant liceatque eis qui præbiteri sunt aut erunt, et aliis duobus, aut tribus quos eligere duxerint horas suas canonicas conjunctim vel separati ad usum et consuetudinem Stæ Romanæ Ecclesie, etiam officium hujusmodi anteponendo, et postponendo per unum diem naturalem dicere et recipere in quacumque etiam Diocesi seu Ecclesia non tamen in choro, aut ubi eos residere contigerit, propterea, et eidem quadragessimalibus, et aliis diebus et temporibus quibus, usus lactici niorum ovorum et carnium habere et prohibitus etiam una cum vestris et cuiuslibet ipsorum familiaribus continuis, comensalibus expensis vestris et cuiuslibet ipsorum ac in vestris mensis quam die in vestra, et eorum familiaritate permanenter protempore discubentibus, comedentibus, et libentibus ovibus butiro casse et aliis quibuscumque lacteciniis, sine contingentiæ scrupulo necnon vos et præfati pro sanitatem conservanda sui acquirenda quoties consultum vobis videbitur dumtaxat carnis sine contingentiæ scrupulo diebus vero sabbati, tam vos quam quilibet eorum qui in mensa sua ad ipsorum more Castellæ discubuerint minutis sive interioribus quorumcumque animalium more Regnum Castellæ vestrisque, et eorum familiares ubi et vestri positis, et ipsi possint et insuper vobis et ipsi in diebus jejunii de mane collationem, de sero vero cenam sive prandium sumere possitis et valeatis et quilibet eorum possit et valeat licentiam facultatem, et auctoritatem tibi et eorum cuiuslibet, quoad vixeritis, et ipsi vixerint concedimus, et indulgemus; cæterum ut muliera præfata una cum quatuor honestis mulieribus per ipsarum qualibet eligendis semel iu mense monasteria monialium etiam Stæ. Clare ordinis ingredi, et cum eisdem monialibus dici conversari dummodo ibi non pernocteant,

possint et valeant, ac tenore præsentium præfata anctoritate licentiam et facultatem concedimus non obstantibus quibusvis apostolicis, ac in provincialibus et synodabus consiliis edictis generalibus et spetialibus constitutionibus vel ordinationibus, necnon quibusvis quarumvis indulgentiarum et facultatem eligendi confessores qui in casibus dictæ Sedi reservatis absolutant suspensionibus, revocationibus derogationibus et limitationibus, per nos et Sedem eamdem etiam in favorem crutiatæ et fabricæ Bacclicæ Pincipis apostolorum de Urbe vel alias quomodolibet, et sub quibuscumque tenoris, et formis ac cum quibusvis clausulis et decretis forsan pro tempore factis sub quibus præsentes litteras nullatenus compræhensas, sed semper habiles exceptas existere ac nullatenus revocatas seu suspensas esse decernimus nisi de vestris quorumcumque nominibus, in illis ac supplicatione manu nostra motu proprio signata de expositione fiat mensio cæterisque contrariis quibuscumque, volumus autem, ne quod absit propter hujusmodi gratiam vel concessionem eligendi confessorem redeamini procliviores, ac

illicita in posterum commitenda, quod si a cinceritate fidei veritatæ Romanæ Ecclesiæ, ac obedientiæ nostræ, vel successorum nostrorum Romanorum Pontificum Canonicæ intrantium destiteritis, aut ex confidentia hujusmodi concessionis et remissionis aliqua forma comiseritis concessio et remissio hujusmodi, et quoad illas vobis nullatenus sufragentur, ad quod indultum celebrari faciendi ante diem parce stamini quia cum in altaris ministerio inmoletur Dominus noster Jesus Christus Dei filius, qui candor et lucis, et tempore congruit hoc non noctis tenebris fieri, sed in luce quodque transsumptus præsentium manu notarii publici subscriptis et sigillo alicujus personæ in dignitate ecclesiastica constituta munitis eadem prorsus fides adhibeat quæ eisdem præsentiae adhiberatur si forent exhibitæ vel ostensæ quodque singulæ personæ prædictæ Breve separatim desuper expediri possint. Datt. Boloniæ sub anulo Piscatoris die xxiii Martii MDXXX.

† JOSÉ RULLAN, Pbro.

CONSTITUCIONS E ORDINACIONS DEL REGNE DE MALLORCA

(CONTINUACIÓ)

III. Item que con lo Mestra qui ara es, e per temps sera uolra fer fondre laur que comprat haura, o que tendra axi de sizalles con en altre manera que aqui sien presents les dites guardes so es aquella qui es per lo senyor Rey huna de aquelles qui son per la dita uniuersitat de Malorques e lescriua Reyal e lo fonador e les dites guardes degen aleyar lo dit aur segons que sera comprat çò es aquell en que ells seran entreuenguts, e l'altre quel mestra haura com prat ason depart aleyan alur bona conagude. Eapres quel hauran aleyat metan aquell lo fonador enlo cresol ensembs ab sizalles si ni haura e ab la ligua que les guardes hauran trobat quey sera mester ab lo sostaniment, e lo scriua Reyal scriua en lo libra de fondacions les dites cosas segons ques acustumad e apres lo dit fonador meta lo cresol al foch ab poch, e com laur sie fus, e dols per obrar gitlo enla reillera, e de aquel fassa riells, e prenguanen

les guardes hun riell, o dos e aquells toquen e tocan ab la dita toca Reval per veura sies dela dita ley que deu esser, e si no scriua lo dit scriua enlo dit acte de fondacions cant cobran de fonador en Riells, e segons la falla e leuadures, e picadures de cresol, e que retrá, es metra en altre fondicio quis saguira fassa compte lo dit scriua, e scriua en aquella jornada que fall afonador en lo dit libre.

III. Item com lo dit aur sera en riel sien aquells recuys e apes liurats, apres al cap dela fornal, e scriua en lo libre de obrers quant aur es liurat al cap dela fornal, e aquell dia. E com lo dit cap de fornal haura ab sos ajudants obrat lo dit aur, e dequell haura fetes follares negras torn aquelles al mestra presents les guardes, e torn axi matex totes les sizalles qui daquel contrapes seran prosseydes e scriua lo dit scriua en lo dit libre dobles so ques sera trobat del dit cap de fornal en obra feta, e so

qui seura atrobat en sizalles. E si res fall del contrapes so es quel dit cap de fornal no retrant aur entre folleres e cizalles con haura rebut en Riells que allo quen falra haia apaguar lo dit cap de fornal de sos bens, e si paguar nou volra quel dit mestre o los alcaldes lin fassen axecucio en sos bens en aquel cas sie gitat del collegi dels monaders, e que dequi auant nos puxa alegrar dels priuilegis e libertats del dit collegi. E no contestant asso lo dit Mestra li puxa demanar e axequatar so que li deura per raho dela dita falta. Es entes empero que si lo dit cap de fornal, no hacabaua ab sos obres de hostrar en hun dia lo contrapes que liurat li haura que en aquest cas lo dit cap de fornal port al uestra com se lexara de obrar lo dit contra pes ala casa del mestre, e aquell meta en hun cofra, o caxa tancant ab clau del qual sen port la clau o sagel sis volra, e lendema vingua lo dit cap de fornal, e port sen lo dit contrapes. Eaxi ho fassa cascun vespre fins que sie acabat dobrar e aços fasa per tolra tota suspita de furt.

V. Item com lo dit cap de fornal haura retut lo dit contra pes lo mestra e les guardes regoneuan, e fassan ab diligencia regonexer la sizala afi que noy pogues hauer lauto, o altre malicia.

VI. Item que les dites guardes prenguan les dites folleres, e aquelles pesan de una en una e apres amarchs, e si niatrobaran algunes qui sien fetbles mes que no deuan aquelles tallan e metan les ab la sizalla. E si ni haura que sien massa forts tornan aquelles al cap dela fornal que les adop. Esi lo dit fort o feble haura debat contra lo dit Mestra e guardes e sera per lo dit mestre dit, e allegat que les dites guardes no pesan just en aquest cas sia appellat lo Mestra de balansa, e aquell ab la balansa pes les dites folleres. Eajuy seu se haien arguir,

VII. Item com les dites folleres seran pesades, e lo mestra e les guardes se seran auenguts del pes aquelles folleres sien enblanquides per lo emblanquidor, o colrador, e apres les dites guardes toquan aquelles ab la toca Rayal ço es una o duas a lur bona conaguda. Eapres de aquelles prengan ço es de VIII en X. marchs una follera axi empero que si sobre X. marchs hi haura tres marchs, e mes fins a VII. marchs prengan per aquels marchs quey seran mes auant de X. marchs mige folleira, e si son mes auant de deu marchs prengan

ne per aquels una follera. E aquestes leuades sien tenguts fer les dites guardes del cascun contra pes, e que no gosen pasar nagun contra pes que no fassa leuada, e aquesta leuada metan en hun paper scriuinhi de aquell contrapes es procehida. E apres stoian lo dit paper en la caxa deles guardes en la qual caxa haia dos panys dels quals tenga la una clau la guardia Rayal, e laltre clau tengua la una deles guardes quiy es per la uniuersitat.

VIII. Item apres que les dites folleres sien enblenquides sien liurades a nombre, e apes amonades qui aquelles amonedan e apres que aquelles seran amonadades, e colradas les dites guardes regonegan aquelles tornantles passar, e aximatex si son ben amonadades, e si hauran res mal monadat trenguenho, e sia mes en siyasses, E les qui seran be amonadedades sien deliurades al mestra per paguarne laur, e ferne ses uolentats.

VIII.º Item ordonan cascun any e sien regonagudes les lauades quis seran fetes dela dita moneda daur, e si seran atrobades en les dites leuades XXX foleres, o mes aquelles sien mesas en hun crasol nou, e sia posat al foch per fondre, e com laur sia fus nosperat que sia endolsit sia fet hun riell, e aquell sia tocat per les guardes, e tocata ab la tocha Rayal presents lo scriua e altres en semblants cosas asperts e apres que sera jutgat sia pres del dit riell hun tros qui pes entorn dos diners poch mes o menys, e sia mes en hun paper cusit, e enserrat segons ques acustummat en lo qual paper sia scrit per ma del scriua reyal lo prochiment qui fet na sera axi con es de custuma.

X. Item com la dita moneda daur sera deliurade, e los guardes hauran tocats los florins en folleres, e apres que seran enblanquits, e tocats ab la toca Rayal, e sesdeuendra que aquella moneda no bastara ala ley per lo senyor Rey donade ans sera magra de hun quart de quirat aytal moneda puxa pasar e fassan compte en tota la desliuransa quant haur si hifal per raho de tal quart de quirat, e scriua lescriua en son libre semblants paraules. Es degut ala terra aytants marchs de florins que aytal jorn foren deliurats magres de un quart de quirat qui es daur fi en tota la desliuransa tant scriuint aqui lo pes, ço es marchs onses diners e grans segons que sera. E per semblant si en la dita desliuransa sera grasse de un quart de quirat fassan lo compte les dites guardes, e scriua lo dit scriua en lo dit libre per aquesta

manera. Deu la terra tant segons que dessus se conte, e dasso fassa lo dit scriua compte de deu endeig. E si la deliuransa es agual en ley non cal fer compte pero que no compor-tan lo dit gras e magra de mes de un quart de quirat.

XI. Item quel dit scriua presents les guardes tenga aximatex altre compte ab la uni-versitat de deu en deig de fort, e de feble, axi com si una deliuransa sera fort de dos o de tres florins, e mes apres que per les guardes sera fet lo compta scriua lo dit scriua en son libre Deu la dita uniuersitat los quals foran trobats de forts en tal deliuransa de tants marchs tants florins scriuint aqui la quantitat. E axi matex si la dita deliuransa sera feble de dos o de tres florins, o mes per semblants paraules scriua lo dit scriua, es degut ala uni-versitat tant matent hi la quantitat dels florins.

XII. Item ordonaran que totas les cosas dessus dites manades esser obseruades en lo batiment dela moneda del aur se obseruen es fassan en la manera quis batra en la dita Secha axi dargent con bilo exceptat empero que les compres del argent se hagen affer ab ansay de copella per l ensayador dela dita secha. E axi matex les deliurans e enserramens se fassan per aquesta forma, ço es que si dela moneda qui sera apunt per deliurar, se sera feta fondicio entre dos cresols e mes que apres que sera acabada les dites guardes metan tota aquella moneda pleguade, en una flasade o tapit e aquella mesclan be una ab altre, e apres cascuna deles guardes umplen se los puys, prenen dela ditta monede e aquella metan en una sanalla, e apres tornan amesclar la moneda qui sera romasa, en la dita flasade, e prengan na altres dues punyades cascun, e matan les en la ditta sanalla, e asso fassan quatre o sinch vaguades, e apres prenguan dela ditta moneda, dela ditta sanalla la maytat a lur bona conaguda, e de aquella maytat la maytat diminuit axi, demeytat en meytat fins que torn a quatre o sinch croats, o de billo VIII o IX diners, o dobles, e de aquests croats, o dobles prenga lensayador presents les guar-des de cascun croat hun tros, o de cascun do-bler hun tros segons de que sera la desliuransa, e fassan hun ansay, e del altre maytat qui ro-masa sera en la sanalla fassan semblantment tantes parts fins que romangan quatre o sinch croats, o VIII o IX dobles, e fassa semblant-ment lo dit anseyador altre ansay. E si los dits

dos ansays se auendran be e sens diffarencia algunes deles dites guardes prenguan un dels trossos qui romasos seran dels dits croats, o do-bles, e a quell metan en ensacrament scriuint la jornada ala deliuransa. E si los dits dos ansays nos acordaran en ley prengan dos trossos dela dita mcheda, ço es un da cascun ansay, e metan aquels pleguats en un enserrament scri-uint la diferencia deles leys. Es entes empero que sien los dits ansays fets deles dites deliu-ransas sera atrobade ley grassa o magra de dos grans que tal deliuransa puxa passar faent ne compte de deu e deg ala uniuersitat segons ques ordenat del flori. E aixi matex del fort e feble. Pero que si era magra mes auant que no deu de mes auant de dos grans que aquella moneda no deia passar ans delet se torn afondre, e alayar. Empero si la fondicio de ques sera feta la dita moneda sera feta tota en un cresol non cal fer si no hun ansay fayent ne anserrament apres.

XIII. Item ordonaran quel Mestra del antall qui ara es, e per tosts temps sera apres que haura entallats los ferros de amonadar, so es piles, o trosels no gos ne dega trempar aquels sens que les guardes noy sien presents, ola una delles, e apres quels haura trempats de present liura aquells ferros ales dites guardes, e no romangan, en poder del dit mestra den-tall, nels gos liurar a altre sots pena de perdra loffici, e de autre part si encontinent no sen astaua de star amerce dela cort.

XIV. Item que apres que les dites guar-des hauran rebut los dits ferros de amonadar aquels metan en la dita lur caxa e com en la secha haura moneda per amonedar, liuran les dites guardes dels dits ferros als monaders tants quants nauran mester. E cascuna uagua-da quels dits monaders se lexaran de monadar les dites guardes reben los dits ferros, e aquels stiguan en lur poder. E puxa tornar los als dits monades, con uolran tornar monadar axf que james Pila ne trosel no romangua en poder de monader si no con amonadaran.

XV. Item que con los dits ferros seran romputs e tant usats que no seran bons de amonedar les dites guardes stogan aquels alur caxa, e nols lexan anar arodolons ne abaris-ch. E con na tindran una sort dauols portan los al farrer qui aquels desfassa presents les dites guardes, e ja mes no proceesquan dels dits ferros fins que los dits ferros haia desfets, en ma-niera que noy perega senyal.

XVI. Item que les dites guardes sien tengudes de complir totes les dites coses en los dits capitols esser manades fer per ell sots pena de trenta liures de Malorquins a cascun e per cascuna uaguada que contra fara distribuidores en la forma auant contanguda. E daltre part de priuacio de lurs officis manant al mestra qui are es e per temps sera que cascuna vaguada que les dites guardes o la una delles seran negligents en complir les dites coses ultra la exacucio dela dita pena si la guarda qui contra fara de son offici e daquell en alguna manera nol lex usar. Esi aquel qui per semblant raho sera fora gitat quel dit offici sera guarda Rayal, en aquell cas lo mestra coman lo dit offici a algun del dit collegi. E de present sia tengut consultar lo senyor Rey, con tall offici vaga e que la sua senyoria hi prouehescha. E si sera deles guardes quey met la terra lo dit Mestra sia tengut dir als jurats de Malorques con ell ha gitat tal hom dela monedaria per sos demerits. E que ells prouehescan a altra del offici que aquel tania, axi empero quel dit mestra no lex ne permeta usar tal hom en la dita Secha de nagun offici.

XVII. Item ordonaran que algun monader ara ne en asdeuanidor no guos entrar en la fornal o fornals de obres metra que si obras sots pena de deu liuras de Mallorquins acas cun per cascuna vaguada que contra fara distribuidores ço es la terce part al cofra del senyor Rey, e les dues parts restants sien fetes tres parts aguals la una sia del mestra, e alcaldes, es entes de aquell qui la axecucio fara e lalltre part sia del collegi o bossa comuna, e lalltre sia del acusador. Axi mateix que nagun obrer no gos ne dega entrar enla casa o cases o censell de monaders mentra que si monadara sots la dita pena deles dites deu libres Malorquines a cascun e per cascuna vaguade distribuidores en la forma dessus dita, pero que la part al Senyor Rey pertanyent en la dita pena sia tengut de donar al procurador Reyal aquell qui la axecutara apres que la tengua en son poder, e que no haia poder algun official de remetra aquella pena.

XVIII. Item que deciauant tot monader o obrer qui sera reebut en companyo del dit collegi sia tengut en la ora que sera acordat de rebra per lo capitol de fer sagrament, e homenatge al mestra dela Secha de be e leyalment hauer ne en lo dit offici sots obligacio de persona e bens, e que no vendra en res contra lo

collegi ne los priuilegis daquel ans aquell e aquels defendra de tot son poder, e ques pos pena de ccc morabatins que no alleguara corona la qual pena si comesa sera sia axeguida en la forma dessus dita per la qual pena sia tengut de donar fermansas. E en la capcio o recepcio qui sera feta de tal monader, o obrer si sera reebut per monader sia li mes en la ma per lo mestra hun martell daquell de monadar. E si sera reebut per obrer siali mes en les mans per lo mestra hun martell daquells dels obres, en senyal de possacio, e que de totes les dites cosas se fassa scripture, e carta publica per lo notari del collegi, e que axi mateix que fera lo gentar con request sera.

XVIII. Item que si algun monader, obrer, oficial, o altre del dit collegi hauran questio o debat ab algun altre del dit collegi no gos ne dega recorrer a algun altre oficial sino tensolament al mestra maior deles Sechas o a son lochinent si presents seran en lo Regna de Malorques, e al mestra dela Secha, e alcaldes sots pena de esser priuat del dit collegi, o offici, e si per la dita raho algun sera priuat o foragitat del dit collegi o offici, aquell lo dit capitol no gos ne dega tornar en lo dit collegi o offici ans sobre asso haia affer lo Senyor Rey so que li plaura ab letra signade desama

XX. Item dessi auant algun qui sia reebut en companyo del dit collegi si an lo dit collegi haura altre qui sia fill o germa daquell qui lauors se reebra aquell, sia reebut en semblant grau ço es que si lo pare, fill o germa sera monader aquell sia rebut en monader o si sera obrer aquell sia reebut, e obrer axi que la hun no sia monader el altre que sia obrer.

XXI. Item que desiauant cascun any se mudan los Alcaldes per lo capitol en la vigilia de madona Sancta Maria de gost. E apres que seran alegits los altres alcaldes qui seran passats sien tenguts de retrare compte als qui nouelament seran elegits dins quinza dies apres que seran fora del offici, e apres que hauran donat lo dit compte los dits alcaldes nouels sian tanguts de finar aquells comptes dins quinza dies apres quels seran presentats. E sis mostraran per los dits comptes quels dits alcaldes veyls haien res atornar al collegi que dins quinza jorns apres lo finament de lurs comptes sien tenguts tornar o als dits nouels alcaldes sots pena dela dobla. Esi aximatex apparra per los dits comptes que haien res acobrar aquells alcaldes nouels sien tanguts tallar e axecutar lo

collegi per paguar la dita quantitat dins aspay de un mes apres quels dits comptes seran finats, e aso sots pena dela dobla hauadora del dit collegi, e axi mateix per totes les massions quells covendra fer per racobrar la dita quantitat.

XXII. Item que si sesdeuendra que algun dels alcaldes morira stant alcalda que lo collegi puxa alcalde nouell alegir qui regescha lo temps que aquel hauia aregir.

XXIII. Item que sis asdeuandra que algun oficial axi com es scriua guarda Reyal fonador mestra de balansa, o enseyador muyra, aquel mestra dela Secha coman loffici daquell aytal qui mort sera a algun del collegi qui aquell regescha fins quell Senyor Rey hi haia prouahit.

XXIV. Item que si cas era que mestra dela Secha muyra lascriua, e la guarda Rayal haien aso adenunciar al procurador Rayal qual que sia per so ques empar del offici fins quell senyor Rey hi haia prouehit. E que prengua la bossa, e que pach tot hom aqui res sia degut de aur o dargent que haia mes en Secha.

XXV. Item quel mestra dela Secha com volra obrar puxa forsar qualsevol monaders o obres de vanir obrar en la dita Secha, e posar los pena de XXV liures de Malorquins distrididores ut supra, e aquell qui lo manament del dit mestra no volra obeir quell axequet, e haia daquel la dita pena. Esi per la dita execucio no volra esser obedient que depresent sia foragitat del collegi per lo mestra ab carta sens altre prosses ne en aquell no tornar ne alegrarse dels priuilegis de aquell sens licencia, o gracia del senyor Rey, feta ab letra signada de sama.

XXVI. Item que cascun official dela dita Secha hage aregir son offici personalment, e aquel no puxa fer regir a algun sens licencia del senyor Rey sidonchs per sos affers no hauia anar fora la terra de Malorques, e leuors lo puxa fer regir per substituit. Estant en la dita terra o illa sia legut acascun anar ason pleser per quatre mesos cascun any per la dita isla, e no mes auant fahent aximateix regir lo dit offici per substituit los dits quatre mesos.

XXVII. Item quel Gouernador del Regna de Malorques qui ara es e per temps sera o altres qualsevol officials del senyor Rey en lo dit Regna nos puxan nes degan entrametra en alguna manera del mestra alcaldes o altres officials monaders, obres o seruidors dela dita monadaria sino tensolament lo Mestra major de

totes les Sechas, o son lochinent o lo Mestra dela dita Secha, o los alcaldes daquella segons que per priuilegis del Senyor Rey e gloriosos predecessos es amplament atorgat al dit collegi.

XXVIII. Item quel Mestra, o altres officials monaders, obres, o altres ajudants qui cometran frau en alguna manera en lurs officis, o en axercissi dela monedaria qui comanat los sera sien encorraguts en pena de cors, e deuer sens tota merce.

XXIX. Item quel dit Mestra officials obres, e monaders sien tenguts de jurar e prometra de seruar los dits capitols e les cosas contengudes en aquells, ço es cascun en son offici exercissi segons ques manat esser fet sots pena de priuacio del dit seu offici, e que de qui auant cascun qui rabut sera en los dits officis abans que perlo mester e capitol sia admes, o rebut, vulles que sia official Reyal, o dela uniuersitat, o companyo del collegi sien tenguts de jurar los present capitols, per matent tanir e obseruar aquells segons lur continencia e tanor.

Aquest capitol es tret dela prematica qui fo feta per Mosen huc den glasola.

Item con no sia razonable cosa que aquells qui no contribuetan en los talls e altres carrachs dela uniuersitat desus dita capien en alcuna manera en lo consell o regiment de aquella statuim e ordonam que de ciauant los monaders dela Ciutat e regne de Malorques, o alcun de aquells no capian ne entrauengan en lo dit consell ne conselles o jurats puxan esser elegits en alcuna manera. Sidonchs empero los dits monaders no vuolran contribuir en los talls deutes e carrachs desus dits declarants que aquell o aquels dels dits monaders qui volran contribuir e desset contribuiran en los dits deutes e carrachs puxan esser elets en jurats e consellers dela universitat demunt dita.

Aquest capitol es tret are nouellament dels capitols nouellament empetrats dela senyora regina.

Item senyora molt excellent placia a vostre Senyoria seguint la intencio dela pragmatica dita de Mossen huc den glasola per la qual lo Regna de Malorques al present se regex prouehir e statuir que algun qui tengua offici Rayal o algun qui no contribuescha en tots impositis e carrachs dela uniuersitat no puxan regir tanir ne administrar algun carrach offici o benifici o administracio de bens dela uniuersitat ne esser

o entrauanir en consell uniuersal del dit Regna si donchs no renunciaua totalment a la ffranquesa o al offici Rayal. Plau ala senyora Reina que los capitols dela pragmatica la hun dels quals parle dels monaders l'altre dels va-

guers e batle e delurs assessors que no sien admesos sie entes e comprengua tots los altres franchs.

ANTONI PONS.

(Continuarà)

DATOS PARA LA HISTORIA DE ARTA

Disenssions entre les autoritats eclesiástica y civil d' Artá tocant el domini de
SANT SALVADOR

(1723 - 24)

LXXVII

(1723)

L' Ajuntament d' Artá defensa el condonimi de la vila demunt la iglesia y casa de Sant Salvador dient que ho te desde que fong miraculosamente trobada l' imatge de Nostra Senyora.

Die 11 Agost 1723

In Dei nomine etc. los honorables Miguel Sanxo-Font, Antoni Font dels Olors, Juan Melis de la Mesquida y Juan Blanquer Regidors lo corrent any en Artá residint en estas cosas lo honorable Juan Sureda Balle R.ⁱ en Artá, Congregats y ajuntats en la sala de dita vila per efecte de tractar y resoldra cosas vtils y profitosas á esta dita nostra Vniuersitat, primer feta la solita oracio a Christo Crucificat ab lo scilenci acustumat fonch proposat per dit Reg.^{dor} Major dihent: honorable y savi Concill lo perque havem fet congregar a V.^s Menses, es per ferlos notori com en esta nostra Vniuersitat se considera una gran novedat respecte que el M.^t R.^d S.^r Matheu Roca p.^{re} Vicari perpetuo de la Parroquial Iglesia de esta vila intente vsurpare el Domini per se solus del Oratori publich de S.^t Salvador del Puig; cuyo Domini desde que fonch trobada mireculosamente esta S.^{ta} figura de nostre S.^{ra} de S.^t Salvador á dit Puig y alli edificada Iglesia á corregut á compte de los Jurats de dita vila y del M.^t R.^d S.^r Vicari perpetuo de dita Ig.^a Parr.^{al} y desde aquell temps fins al present se ha practicat y se practica tots los anys fer eleccio de Obrers, o, clavaris per medi del M.^t R.^d S.^r Vic. pp.^o y de los Jurats, o Regidors de dita vila donant

en dita eleccio son vot y consentiment; y no solament de los clavaris de S.^t Salvador pero encara de los altres clavaris de la Ig.^a Parr.^{al} com es del SS.^m Segrament, S.^t Jordi y demes sens haveri nunca ni en lo present Vic. pp.^o ni en los antecessors seus, la menor dicencio ni alteracio no tant solament en fer eleccio de dits clavaris de S.^t Salvador pero encara de fer la eleccio de donat de dita S.^{ta} Casa destriant y escoquint una persona ben conagude y de timorade consienza; y desitjant los Regidors fer dita eleccio de Clavaris y de Donat de dita S.^{ta} Casa de que al present carex. Per lo que dits Regidors no han donat son vot a persona alguna ni menos que el R.^d S.^r Vic. pp.^o los haje insinuat fer tal eleccio de dits Clavaris y donat, Per lo qual moguts del zel dits Regidors y haver passat ja el termini de fer tal eleccio de Clavaris de S.^t Salvador y demes altres clavaris, que es per las festas de Sinquagesma; se feren tots aquells salvo el de S.^t Salvador que se deixá de fer per industria del S.^r Vicari perpetuo, y considerant que el temps ja se es perllongat en desmasia, passaren dits Regidors per medi de son secretari á dos recaudos pulitichs diferents al dit m.^t R.^d S.^r Vicari perpetuo paraque se ajuntas ab dits Regidors per fer dita eleccio de Clavaris y Donat y vist que dits Recaudos no tenien son degut efecte pessen a presentarli peticio, suplicantli que baix de aquella donas y declarás la sua pretenacio y determinacio en escrit a que inter alia ha respot en las presents circumstancias no te illoch lo suplicat de hont se inferex que el dit M.^t R.^d S.^r Vic. pp.^o intenta vsurpare per se solus el dit Domini, y apartar la vila de un

estil a fundatione dicti Oratori: Vejen V.^s M.^s lo que ey diuen: sobre la qual proposicio corregueren los vots de hu en altre y tots foren de vot y de parer nemine discrepante de que luego se pas un Regidor a la Ciutat y present un Memorial a Su Ill.^{ma} del S.^r Bisbe de Mallorca paraque oyda la nostra justa raho man se fasse ditas eleccions de Clavaris y Donat de S.^t Salvador ut moris est sens ninguna alteracio y en cas de haverse de litigar esta dependencia lo degue haver de mantenir nostra Vniuersitat fins a difinitiva sentencia vltra la qual no sia licit mes apellar, per cuya dependencia se ha elegid per Sindich lo honorable Juan Melis de la Mesquida altre del Regidors donantli y atribuintli tot lo poder bastant y necessari que a semblants Sindichs se acustuma donar y atribuir ab la circumstancia que no se pugue ajustarse ni desistir desta causa en cas se litich sens el consentiment de un Concell General; Donantli axi mateix son Sindicat, quare etc.

Testes etc. los honorables Pere Servera de son Compart Clavari lo corrent any y Antoni Sureda del Rafal.

ARCH. MUNICIPAL DE ARTÀ.—*Lib. de Determinacions de Consell* de 1686-1726, fol. 38.

LXXVIII

(1724)

Fundada per disposició testamentaria de D. Juan Massanet, natural d'Artà, certa Capellania a Sant Salvador, lo Sr. Vicari general per conducte de l'autoritat eclesiàstica de dita vila, ho comunica al Balle y Regidors, contestant aquests l'assentiment respecta a dita fundació empero amb certes reserves pertanyents al domini que tenen per part de la Vila a dita casa y oratori.

Die 28 8.^{bre} 1724

En nom de Deu etc. los honorables Francesch Font dels olors, Bartomeu Servera hereu, Juan Massanet de Son Sastre y Llorens Vives Regidors lo corrent any en Artà residint en estas cosas lo honorable Francesch Sanxo Font Balle R.^l en Artà, Congregats y ajuntats en la Sala de dita nostra vila per efecte de tractar y resoldre cosas vtils y profitosas á dita nostra vila prirmer feta la solita oracio á Chris-

to Crucificat ab lo scilenci acostumat fonch proposat de paraula per dit Regidor Major diuent Honorable y savi junta lo perque havem fet ajuntar á V.^s M.^s es per ferlos notori com el R.^d S.^r Vicari perpetuo desta Iglesia Parroquial nos ha representat que te carta del molt Ill.^{te} S.^r Vic. General diuentli en ella que D.ⁿ Juan Massanet natural desta vila en la sua última disposicio testamentaria mana que se funde una Capallania a Nra. S.^{ra} de S.^t Salvador, y axi mateix mana que el Capella qui possehira dita Capallania aje de tenir la sua habitacio á dit lloch de S.^s Salvador y demes circumstancias en dit llegat pio continguds á que nos referim: y que tot esto mana dit S.^r Vic. G.^l se comunich á los honorables Balle y Regidors paraque diguen si senten alguna cosa en contrari: vejen V.^s M.^s que ey diuen que se derespondre a dita S.^{ra} sobre laqual proposicio corregueren los vots de un al altre y tots nemine discrepante foren de vot y de parer que venen a be que se funde dita capallania á dit Oratori de S.^t Salvador per ser obra tant pia y tant Santa pero que no son de setir ni volen permetre en primer lloch que qualsevulla qui possehira dita Capallania no degue y pugue haver de estar ni habitar de aciento en dita Casa de S.^t Salvador per molts inconvenients que de habitari se podrien redundar molt perjudicials a los vesins de nra. vila que no se especifican per dexaro á la alta comprenhencio de su S.^{ra}, en segon lloch los Regidors de sta vila en manera alguna vollen perdre el domini tenen per part de la vila a dita casa y oratori de S.^t Salvador, y en tercer lloch la vila no se vol obligar a ninguna cosa ni altre cosa per raho desta nova fundacio ans be que dit Capella tingue obligacio de pagar la sera per celebrar dita misa; y en lo demes se procehira axi com antes, sens annovasio de ninguna cosa.

Testes etc. Antoni Vives de Nicolau y Gabriel Alsemora de Guiem.

ARCH. MUNICIPAL DE ARTÀ.—*Lib. de Determinacions de Consell* de 1686-1726, fol. 52, v.^o

JOSÉ RAMIS DE AYREFLOR Y SUREDA.

**Diario de don Gaspar Melchor de Jovellanos
EN EL CASTILLO DE BELLVER**

(CONTINUACIÓN)

6.—Se acabó de leer la última carta de Hermolao Bárbaro, y su fastidiosa Oración al Emperador Federico, y á Maximiliano, Rey de Romanos. Resta sólo la *Miscelánea* de Policiano, que solo contiene curiosidades para los latinistas, aunque sus Cartas se tendrán á la mano, y volverá alguna vez sobre ellas. Se leyó tambien en La Sevigné, y despues se continuó la corrección del *Apéndice*. El Capitán, pintó y yo dí algunos retoques, y puse el ramo á la sobre puerta. Comió con nosotros, Don Carlos Heller Paseo con el Teniente Hédiger, menor, hacia *Porto pt*, y encuentro con el Marqués de Bellpuig (Belpuch, Coronel de Milicias, y su hermano el Sacrista Don Juan Dameto, que recordaron habernos conocido, el primero, en Sevilla, en casa de Don Francisco, Domezain; y el segundo, en Madrid, en la de Juanita Rollani (Rogliani). — *Noche*: lectura en La Sevigné, y en Juan y Ulloa.

m.—5'0—13'8 cubierto. NNE.
m.—3'7—13'9 entrecubierto. NNO.
n.—6'6—11'8

7.—Lectura en La Sevigné, y continuacion de las correcciones en el *Apéndice*. Vino en reserva un hermoso MS del Marsilio, con doble texto latin y vulgar, en pergamino de hermosa letra, al parecer, del siglo XIV, y bien conservado, pero no es mas que la parte relativa á la conquista de Mallorca, y nos ocupará algunos dias, porque es menester cotejar los dos textos entre sí, y con la Crónica del Rey, y la otra copia latina del Marsilio, que anda con el P.^e Mallorca — Don Luis, adelantó mucho el friso de la chiminea; y yo hice un bosquejo del escudo del Amo, segun su idea, para poner en la sobrepuerta de la chiminea. Vino Rocafort á comer con nosotros, y nos acompañó á paseo. Yo tiré á la Ciudad, á reconocer el sepulcro de Lull, y su Capilla, pero habiendo poco tiempo y ménos luz, me volví, sin hacer cosa de provecho. Don Domingo bajó á la Ciudad, á cumplimentar á la Señora Regenta viuda, que aún no ha decidido el partido que debia tomar — *Noche*: lectura en La Sevigné, y en *Ios Incas*. Se olvidaba decir, que por la mañana se repasó la obra del Doctor mallorquín, Pedro Onofre

Estéban, sobre la sangrfa del tobillo, y se sacaron algunos apuntamientos relativos á la historia literaria de la Isla.

m.—7'1—14'0 nubes blancas. ENE.
m.—7'9—13'2 id. NE.
n.—8'7—10'0

8.—Se dedicó la mañana, á reconocer el MS. del Marsilio en uno y otro texto, y á cotejar el catalán con el de la *Crónica*, y de este primer cotejo, resultan ya dos conjetas. *Primerá*: Que Marsilio, escribió primero el texto latino, y en él, no hizo más que copiar la *Crónica* del Rey Conquistador, perifráséandola, y exornandola á su manera, y añadiendo de suyo, algun hecho accesorio, como se vé cuando habla de Fr. Miguel Fabra. *Segunda*: Que su texto catalán es una rigurosa traducción del latino, como prueba el último capitulo, en que hace la explicacion de los nombres vulgares de los vientos, cosa que en la traducción no era necesaria. — Despues, se empezó una caría larga, en que dare por encargo del Amo al Sr. Doctor Barberí algunas ideas sobre la Historia literaria de Mallorca, en que trabaja. — El Capitán, continuó su friso, y yo mi dibujo, que acabé de arreglar, para colorirle mañana. — *Tarde*: paseo por los vallados de Son Berga, donde apenas estábamos libres del recio NE. que sopló todo el día. — *Noche*: lectura en las *Memorias de San Fernando* y en Juan y Ulloa.

m.—9'0—12'6 claro. ENE.
m.—9'2—12'1 nubes blancas. ESE.
n.—10'0—10'1

9 domingo — Tuvimos esta mañana, dos misas del P.^e Campins, con tambor; y del Dr. Blas, á la sordina; y las ofimos ambas, y se tomó el chocolate en comun, pasándose la mañana en conversacion con el Doctor citado, y en pasear en la Galería, por que comimos temprano para que la gente fuese á los valtones — *Tarde*: paseo largo hasta Son Maxi, con el Doctor; de allí, a los Molinos y por Masantella, hasta frente de Jesús, y vuelta por Son Dameto y Son Mox, á Son Dureta y casa. — *Noche*: lectura en el libro de *La Vinguda de Carlos Quint á Mallorca en 1541*, con descripción de su recibimiento; y en Juan y Ulloa. — Vino correo: aún no hay cartas.

m.—id.—12'8 claro. E.
m.—id.—13'1 id. ENE.
n.—id.—10'0

10.—Las papeletas que nos envian de Palma con las victorias de los Franceses contra los Prusianos, cartas de correo, y cinco *Gazetas*, aún no leidas se ocupó parte de la mañana; y el resto, con Don (Leonardo) Plánes, en conferencia sobre pesquisa de noticias históricas. Despues, con despedida y recibo de destacamentos, porque á los *Suizos* Kenel y Hediger, sucedieron, Barón de Brest, y Masiá viejo. El Baron, que quiere que los Franceses pierdan, y sus enemigos ganen, se confunde por interpretar las noticias y desmentir cuanto hay en ellas de favorable. *Tarde:* paseo, y encuentro con la Señora Regenta, viuda, y el Sr. Inquisidor Fiscal. Llora y se aflige, y vacila, sobre el partido que debe tomar en lo cual, se le han dado los consejos que parecían más convenientes —*Noche:* lectura en las *Gazetas* y nuevas papeletas, que confirman la victoria de Jena del 14. de Octubre. Lectura en Juan y Ulloa.—Se recibió carta del Sr. Don Baltasar enviada por el Señor Gobernador.

m.—9'9—13'0 claro. E.
m.—id.—12'9 id. SO.
n.—id.—10'9

11.—Las *Gazetas*, el *Mercario*, los *Diarios* de Barcelona, y el libro de *La Vinguda de Carlos Quint*, que se acabó de leer, llenaron parte de la mañana, y el resto, el borron de carta sobre Historia literaria mallorquina. *Tarde:* despues de comer con Masiá hijo mayor, de huésped, vino de visita el Ayudante Don Gerónimo, y despues, el P.^e Don Cristóbal. Ambas, fueron breves, por que esperaba la Señora Regenta, viuda, Ya en el bosque, lloró sus lástimas; se le repitieron los consejos; se la acompañó entre *Son Dureta* y *Taulera*, y se la despidió en *Son Armadans*. *Noche:* se formó el artículo del Doctor Per Onofre, y nada más.

m.—id.—13'3 claro. N.
m.—9'2—13'2 nubes blancas. SES.
n.—8'2—10'5

12.—El buen tiempo, nos convidó al campo, y se resolvio pasar el dia en *Son Fornari*, y habiéndose extractado algunos apuntamientos acerca de la obra de la nueva muralla de Palma, ántes y despues del chocolate, el Amo, acompañado del Barón de Brest, y de mi, salió á cosa de las once, y con una hermosa mañana, tomando, la vuelta por las casas de *Genova*, y sobre los graciosos valles que domi-

na *Son Bono*, nos reunimos con la demás gente, en la casita. Allí se empezó á poner en limpio el borrador de la carta del Doctor Barberi, y despues de haber comido alegremente, y brindando á la salud cumpleaños de nuestro Rey tornamos á salir a las 3 y 1/2, y por el fondo de los mismos valles de *Son Bono*, admirando el campo y sus trabajos, y la buena pinta de la cosecha de habas, dando la vuelta por *Son Berga*, *Taulera* y *Dureta*, tomamos el Castillo. —*Noche:* se leyó en Garibay, y en Juan y Ulloa.—Vinieron *Gazetas* francesas, pero quedan para mañana.

m.—9'0—13'2 claro. NE.
m.—Son Fornari E.
n.—9'2—10'9

13.—Las *Gazetas* francesas, se llevaron la mayor parte de la mañana; y despues, con el Capitan Kenel. Vino Don Francisco Tomás, que regaló una medalla romana de plata, y una langosta. -Y dió, sus pinceladas para avivar el friso, con bastante acierto. *Tarde:* vinieron ántes de paseo, el hijo del Sr. Regente difunto, con Don Miguel Antonio Victorica, Fiscal de la Inquisicion, y otro caballerito, á ver el Castillo, y vieron tambien la habitacion del Amo; y al salir este, tropezó con el caballero Berard, sobrino del General, que haciendo ejercicio á caballo, subió al Castillo. El Amo, siguió con los dos Capitanes, y parece que en el paseo, halló á los primeros.—*Noche:* lectura en Pascual, y concluido el *Viaje* de Juan y Ulloa, en el prólogo de la parte científica. Esta mañana se quiso continuar la carta á Barberi, mas se dejó luego por falta de tiempo.

m.—9'7—13'3 nubes. E.
m.—9'9—13'9 id. NE.
n.—id.—11'1

14.—*Bona diada*, y proyecto de campo. Se escribió al *Editor* y al *Canónigo*; y á cosa de de las diez, bajamos, paseandonos y *asoleándonos*, muy despacio, por la vía de *Porto-pí*, donde el Amo se detuvo para mostrar á los Capitanes (Barón, y Kenel) los restos de obras romadas que hay en él. Embarcámonos, para tomar la otra orilla, y llegamos á *Son Fornari* alrededor del mediodía. Allí, se continuó la carta *Barberina*, se comió alegremente, y se volvió por *Son Can-Bey*, *Perinofre*, *casas de Genova* y *Son Berga*, tambien despacio y con bella tarde.—*Noche:* se trabajó para el correo, y se leyó en Juan y Ulloa.

m.—9'6—14'1 nubes blancas horizs. ENE.
m.—Son Fornari.
n.—9'0—12'0.

15.—Se llevó la mañana el correo, en que se escribió á *la tocaya*, *Doña Teresa*, Don *Vn.* y P. P. y yo, escribí á mi padre. Acompañónos á comer, C. Masiá, hijo, y Kenel,—*Tarde*: paseo con el Baron. Hallamos, camino de *Moix-blanc* á M. Asegui, que nos regaló un ramito de hermosas flores de almendro, que en 15 de Noviembre, es cosa admirable, aunque no rara en este país, pues el año pasado, hacia los fines del mismo mes, vimos en *Son Puigdorfila* un almendro enteramente cubierto de su flor, desenvelta del todo.—*Noche*: se continuó el borrador de la carta al Doctor Barberí, y se leyó en Juan y Ulloa.

m.—8'9—13'2 niebla espesa. ENE.
m.—id.—id. id. lejos id.
n.—id.—11'0

16 domingo.—Misa, y conversacion de chocolate. Despues se leyó en Pascual, y se refundió la carta á Barberí, que iba saliendo muy larga, dejando para otra algunos puntos que se pensó abrazar en ella.—*Tarde*: paseo por el *Valle de los Lirios*. De vuelta, el viejo trapalón Masiá, que había bajado á la Ciudad, nos trajo la noticia de haber llegado correo á mediodía y el resúmen de sus novedades, que según él, se reducen á estar del todo derrotados los Prusianos, prisioneros el Rey y la Reyna; y Bona parte, árbitro de la Alemania. *Noche*: empezamos la lectura de la grande *Historia de María na*, edición valentina. Quiera Dios que la concluyamos, y saquemos de ella buen fruto. El Teniente Fraseri, nos acompañó durante la mañana, y se volvió á *Can Vilella*, donde está con su familia por unos días.

m.—8'8—13'2 entrecubierto. E.
m.—id.—13'8 nubes. SO.
n.—9'0—11'2

10.—Mudanza del destacamento; lectura de *Gazeta y Mercurio*, y rebusco de noticias de correo, que confirman los rápidos progresos de Napoleon en el territorio prusiano, y le suponen en Berlín desde el 22 ó 25 de Octubre, pues que en esto hay variedad. Vinieron los *Suizos*, Capitán Le Roy, y teniente Straw. Se ocupó el resto de la mañana, en ordenar los libros encuadrados de segunda remesa, que

empiezan á venir de Capuchinos: en repasar y reconocer la Historia de Aragon eclesiástico-civil, y en la refundición de la carta *Barberica*. *Tarde*: paseo con Le Roy y Don Vicente á los *Molinos*, ida y vuelta por *Son Maxi*. Hallamos á Estenoz, y se habló solo de noticias.—*Noche*: lectura en Mariana.

m.—9'0—13'3 nubes. E.
m.—id.—13'2 id. SO.
n.—id.—11'3

18.—Por fin, se acabó de refundir, y se dictó la carta al Doctor Barberí, dándole luces para la ilustración del Códice de las *Leyes Palatinas*, y estimulándole á la continuación de la Historia literaria de Mallorca. Vino otra remesa de libros encuadrados, que se colocaron provisionalmente. El Gobernador, bajó á la Ciudad.—*Tarde*: paseo á las casas nuevas del *Bon Fradi*, y vuelta por la cañada de *Son Puigdorfila* con M. Le Roy.—*Nobbe*: M. Fraseri, regaló un pescado cogido de su mano, de mediano tamaño, y se le convidió para venir á comerle mañana. Lectura en la *Vida de Mariana*.

m.—id.—13'4 claro. NNE.
m.—id.—13'2 id. SO.
n.—9'1—11'0

19.—Se formó un artículo del Doctor Estéban, para enviar á Barberí de regalo, junto con el libro de donde se sacó. Se contextó á la carta ostensible del Sor. Don Baltasar, en borrador que copiaré: y se leyeron cuatro *Gazetas* francesas. Comió con nosotros Don Domingo Omín. El Gobernador, fué llamado y reprendido por el General, á causa de la orden desatinada que dió por escrito sobre la libre entrada de mugeres en el Castillo. Item: sobre un empréstimo á interés, de los que hace cada dia en alguno de los cuales, tira por cada duro, un real al mes, que viene á ser 60 por 100, al año, y esto que presta sobre prenda.—*Tarde*: paseo con M. Le Roy.—*Noche*: lectura en el *Elogio fúnebre de Don Antonio Agustín*, por el P.^e Scoto; y en Mariana.

m.—id.—13'0 cubierto. NE.
m.—id.—id. id. SO.
n.—id.—10'9

20.—Se cloncluyó la lectura de las *Gazetas* francesas, que suponen á estos, al otro lado del

Elba, y aún en el Oder, y sobre Magdeburgo. Se leyeron varias noticias y apuntamientos remitidos por el Doct. Barberí, y puesta en limpio la carta, se le remitió con (la carta) el ejemplar del Doct. Estéban, y los extractos de las *Leyes Palatinas*. Al fin, se volvió sobre el Apéndice, y continuaron las adiciones de la primera parte — *Tarde*: paseo entre Son Berga y Sa Taulera; encuentro con la Regenta viuda, á quien acompañamos; y despues, con el Provisor, y tres Inquisidores, á quienes saludamos al paso. — *Noche*: lectura en Mariana.

m.—7'3—:3'2 nubes. E.
m.—5'9—id. id. O.
n.—5'0 11'3

21.— Madrugada. Lectura en la *Vida de Don Francisco Quevedo*, escrita por Don Pablo Antonio de Társis, que está en el tomo X. de la nueva edición de 1794. Despues, se escribió ó dictó á Don Domingo, cartas para el Sr. Arias, y Joumard, y Don V.ⁿ y al fin, se continuó en el Apéndice. — *Tarde*: paseo en la Galería, porque el tiempo no permitía otro. — *Noche*: lectura en la *Vida de Quevedo*, y en la de Mariana.

m.—4'8—12'8 lluvia mansa. E.
m.—4'2—13'0 id. ENE.
n.—3'1—12'3

22.—Se escribió á la tocaya; se extractaron dos capítulos de la *Crónica del Rey Don Jaime*, y cotejaron, con los textos latino y castellano de Marsilio; y al fin, se continuó el Apéndice. Vino Don Luis Kenel, y nos acompañó á comer y á paseo. El Teniente Straw, nos trajo la *Gazeta* del 11, que copia los boletines del Ejército francés, y trae la sentencia y fallo contra el traidor Miranda. — *Noche*: lectura en la *Vida de Quevedo*, y la de Mariana.

m.—3'2—13'1 nubes. NNE.
m.—3'7—13'6 id. blancas id.
n.—5'1—10'8

23 domingo.—Vino el Doctor Bás, y hubo dos misas que oyó el Amo; y habiendo venido anoche un ejemplar MS. de las *Antiglorias de Mallorca*, del P.^c Cayetano, se empezó á leer, aunque de prisa, porque no merece más; y también á extractar el libro de *La Vinguda de Carlos V*, que Barberí reclama. Con esto, y conversación del Doctor, que nos acompañó á comer se fué la mañana. — *Tarde*: paseo y encuentro

con la Regenta Viuda. — *Noche*: lectura en las *Antiglorias*, y en el P.^c Mariana.

m.—6'9—13'2 claro. N.
m.—7'2—id. id. id.
n.—8'9—10'9

24.— Madrugada y proyecto de campo, á disfrutar el hermoso dia. Lectura en las *Antiglorias*; continuación del extracto de *La Vinguda*; trasiego de destacamento. Viene el Capitan Belmont, con el Alférez Riera, y despues de las once, partimos con hermoso tiempo por *Can Fràu*; paseo por el campo ántes y despues de comer. Mr. Caltelmaure, que está en la Pólvora, nos recibió en casa. Se continuó con *La Vinguda*, y se leyó en Mariana.

m.—9'3—12'3 claro. N.
m.—Son Fornari. id. NE.
n.—9'9—10'8

25.—Concluyóse el extracto del libro de *La Vinguda* y el repaso de él en dos pliegos, y salimos de esto. Se reconoció la copia latina del Acta Capitular, relativa á la obra de La Seu, y cotejó con el borroncito de la planta de ella, que envió el Doctor Barberí. Esteróse de nuevo la cheminea; y se acomodó la estera vieja en cuartos de familia. Acompañónos á comer y pasear M. Saint Cric, que está del Pólvora; tambien á lo último, el Caballero Mauleón, que vino á consultar una duda sobre un matrimonio proyectado por un pariente. — *Noche*: carta al Doct. Barberí sobre el libro de *La Vinguda de Carlos V*, empezada, y lectura en Mariana.

m.—9'7—12'4 claro N.
m.—9'2—13'6 nubes horizs. SO.
n.—id.—11'0

26.— Se pegaron las sábanas, y la buena mañana, nos convidió á salir al campo. Antes, se concluyó la carta á Barberí, y allá se copió la mitad, y se leyeron algunas *Epístolas de Ciceron*. — *Tarde*: vuelta por *Forte pt.* — *Noche*: lectura en las *Antiglorias*, conclusión de la copia; y principio de la Historia de Mariana.

m.—id.—13'1 nubes blancas. E.
m.—Son Fornari claro. id.
n.—10'0—12'0

27.— Madrugada. Se acabó de leer el libro de las *Antiglorias*; se sacó de él un pliego de apuntaciones; y puesta en limpio la carta de

Barberí, se cerró con ella y el libro de *La Vinguda*, y se le envió por la tarde. Acompañamos a comer M. La Cost, que se presentó con el uniforme blanco y cuello carmesí, que es el mismo que tuvo en su embrión, el Regimiento de Nobles Asturianos.—*Tarde*: paseo; hablamos á MM. Du Breuil, y Mauleon. El primero, con referencia á un extracto de los Boletines del Ejército Francés, que vino por un barco de Barcelona al comerciante Canut, cuenta que aquel Ejército se ha apoderado de toda la Prósia, tomando las plazas de Stetin, Spandau, y otras. Que un ejército, a las órdenes de Augesseau, va á ocupar la Pomerania Sueca: otro, con 100 000 confederados, la Silesia prusiana; y que se formó otro de la reunión de toda la Infantería ligera, para entrar en Polonia. ¡que horrible inundación!—*Noche*: se empezó á extractar las *Cartas* de Villarroya, y se leyó en Mariana.

m.— id.— 12'9 nubes horizs. NE.
m.— 9'9—13'3 id. id.
n.— 10'0— 9'9

28.—*Madrugada*: Se leyó en la *Vida de Quevedo*, y después, se continuó el extracto de Villarroya. La mañana, convidaba á pasear, y después de la barba, salió el Amo, y dió una gran vuelta por el bosque.—*Tarde*: idem. El tiempo, hermosísimo. Yo bajé á la Ciudad, á buscar á Miquelot, maestro de Solfa, para tomar de él lecciones. Quedamos en que subiría el Domingo para arreglar el modo y pre-

cio de la enseñanza.—*Noche*: Villarroya, y después, Mariana.

m.— id.— id. claro, N.
m.— 10'2—13'1 id.
n.— 11'0—11'0

29. —*Madrugada*: y continuación del extracto de Villarroya, cotejando al mismo tiempo los pasajes en que cita la *Crónica de don Jaime* con el MS. que tenemos de esta. A las doce, paseo hasta el puente de madera que está sobre el foso de Palma y reconocimiento de las obras que se hacen en él, y nos han parecido poco bien entendidas, y que indican no ser de hidráulicos, sino ingenieros de tierra. Vuelta á las dos dadas. Don Luis Kenel, pintó, y comió con nosotros.—*Tarde*: paseo con M. Belmont, y encuentro con la Sra. Regenta viuda.—*Noche*: repaso de tres tomos publicados por la Academia de la História, que vinieron esta mañana á saber: uno, sob e *Monedas del tiempo de Don Henrique IV*, por Fr. Liciniano Saez, y el *tercero y cuarto* de Memorias de la Academia. Principio de lectura de una Memoria de mi Tío, sobre las *Antigüedades Hispano Hebreas*; dejando á Mariana para el pasto ordinario de la curiosidad.

m.— id.— 12'8 id.
m. id.— 13'7 id. NNE
n.— 10'8—11'9

JUAN LLABRÉS BERNAL.

B I B L I O G R A F Í A

LA ESCULTURA EN EL ECUADOR (SIGLOS XVI AL XVIII)

POR

D. JOSÉ G. NAVARRO (¹)

He aquí una obra verdaderamente interesante por la que puede formarse un perfecto concepto del desarrollo del arte en lo que fué América española. Es un libro excelente el pu-

blicado por el Dr. Navarro, libro único que acerca de arte hispano americano se ha publicado hasta la fecha, en el que se da cuenta de la múltiple producción artística desarrollada

(¹) De la Academia Ecuatoriana de la Historia; correspondiente de la de Venezuela y de las Reales Academias de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando. Obra premiada en el Concurso de la Fiesta

de la Raza, 1927. Prólogo de José Francés. Madrid 1929. Antonio Marzo XXVII + 195 págs. + 2 hoj. con XXVIII láminas y numerosos fotografiados en el texto. 25 cm.: 4.º mila,

allende la cordillera de los Andes, y cuyas obras, que son perfectas y acabadas, pueden verse aún en la capital quiteña, la primera en edad de las capitales sudamericanas, que conserva admirablemente el maravilloso convento de San Francisco, obra del flamenco Fray Jodoco, ayudado por Fray P. Gosseal, también flamenco, y los Hermanos Antonio Rodríguez y Pedro Rodeñas, castellanos. No dejan de ser muy notables las iglesias y conventos de San Agustín, de la Compañía, del Carmen, de la Merced, en cuyos templos pueden admirarse los valiosos retablos y estatuas que cincelaron Bernardo de Legarda, el P. Carlos, Manuel Chili, Diego de Robles, Olimos y otros tantos artistas muy estimables que se inspiraron principalmente en nuestros célebres escultores e imaginarios.

El arte hispano-americano ha sido poco estudiado no tan sólo en Europa, ni aún en América. Hasta ahora nada se había escrito de investigación histórica seria en cuestión de arte que aún permanece vírgen como gran parte de las selvas de aquel continente.

La obra que nos ocupa ha venido a llenar un inmenso vacío y su autor ha sido el primero en desflorar la historia del arte hispano americano, depurándola de fábulas y tradiciones nocivas.

Entre los muchos objetos y muebles preciosos que se guardan en las iglesias quiteñas llaman la atención los primorosos púlpitos, obras acabadas y perfectísimas; parece que la máxima ornamentación se acumuló en aquellos muebles desde donde se propalaba y extendía el Santo Evangelio que había de transformar las hirsutas tribus americanas.

«Los púlpitos, dice el Sr. Navarro, son otro de los asuntos en los cuales nuestros escultores realizaron prodigios de tallado. Tal vez influyó mucho la novelería por un mueble recién introducido entonces en la forma que hoy se le conoce, pues si bien en el siglo XIV se adoptó el sistema de púlpitos, el tornavoz no se introdujo sino en el XVI. Muchísimo gustó el mueble a nuestros artistas, como lo demuestran el extraordinario cariño y especial empeño con que siempre lo labraron, conservando la forma exagonal ya en boga desde la época ojival. Casi no hay templo quiteño que no exhiba un púlpito primoroso, y cuando no lo exhiben es porque el que tuvieron lo destruyó la ignorancia, como pasa en Santo Domingo, en donde

al antiguo ha sucedido otro sin gracia alguna en su forma ni calidad apreciable.

«Larga sería la lista que pudiéramos formar de los púlpitos quiteños: los más célebres son el de S. Francisco (siglo XVI), el de la Concepción (1630), el de Santa Clara (1660), etcétera.»

En la descripción que hace del de S. Diego dice:

«Su tribuna es un cáliz de hermosa línea y proposiciones, al que se asciende directamente por una escalera de bien tallado pasamano; su tornavoz un sencillo dosel coronado por una estatua y unido a la cátedra por un pequeño retablo. El sustentante de la copa está formado de siete figuras superpuestas en un fuste todas distintas y unidas con tal gracia, que su nexo lo explica la más distraída imaginación. La copa es un primoroso conjunto de ornamentación, cincelado como hiciera un orfebre la más delicada joya, y está unido al fuste por un sólido asiento en el que las fuerzas de los cordones y molduras que los circundan reajazan las seis ménsulas de serpeantes puertas, allí de puro adorno, pero bien consultadas para dar mayor volumen a esta parte del cáliz y comunicar mayor elegancia a toda la figura.... El púlpito de S. Diego con los de S. Francisco, la Compañía y Guápulo son, y serán siempre las maravillas del arte nacional ecuatoriano....»

En resumen, el libro resulta no tan sólo de interés para el estudioso sino muy útil a los escultores en el que pueden perfeccionar sus conocimientos y ampliar su caudal de motivos para los proyectos que tengan que realizar.

Las hermosas fotografías, en número de 183, que adornan el texto, dan realce a la obra, que juntamente con la abundancia de noticias bien ordenadas y escritas en amensísimo y claro estilo, forman un conjunto excelente y digno de estima.

JAIME LLADÓ FERRAGUT

ERRATA

En el treball del Sr. Ferbal del n.º de Març al final diu: *tuvieron lugar y fecha* i ha de dir: *tuvieron lugar y fecha de acuñación aunque lo hayan sido seguramente por el mismo magistrado.*